

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 252



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

55e jaargang

19 september 2012

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ Verordening (EU) nr. 835/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) wat betreft bijlage XVII (cadmium) ⁽¹⁾ 1
- ★ Verordening (EU) nr. 836/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot wijziging van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) wat betreft lood ⁽¹⁾ 4
- ★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 837/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot verlening van een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Aspergillus oryzae* (DSM 22594), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor pluimvee, gespeende biggen, mestvarkens en zeugen (vergunninghouder DSM Nutritional Products) ⁽¹⁾ 7
- ★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 838/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot verlening van een vergunning voor *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle diersoorten ⁽¹⁾ 9
- ★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 839/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot verlening van een vergunning voor ureum als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor herkauwers ⁽¹⁾ 11

Prijs: 4 EUR

(Vervolg z.o.z.)

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 840/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot verlening van een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door <i>Schizosaccharomyces pombe</i> (ATCC 5233), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle mestvogels behalve mestkippen, mestkalkoenen en mesteenden, en voor alle legvogels behalve legkippen (vergunninghouder Danisco Animal Nutrition) ⁽¹⁾	14
★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 841/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot verlening van een vergunning voor <i>Lactobacillus plantarum</i> (NCIMB 41028) en <i>Lactobacillus plantarum</i> (NCIMB 30148) als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten ⁽¹⁾	17
★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 842/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot verlening van een vergunning voor een preparaat van lanthaancarbonaat-octahydraat als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor honden (vergunninghouder Bayer Animal Health GmbH) ⁽¹⁾	21
★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 843/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot verlening van een vergunning voor endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door <i>Aspergillus niger</i> (CBS 109.713), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor opfokkalkoenen, kleine vogelsoorten (gehouden voor mest-, leg- en fokdoeleinden) en siervogels (vergunninghouder BASF SE) ⁽¹⁾	23
★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 844/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot vaststelling van de nodige bepalingen voor de uitvoering van de verlengingsprocedure voor werkzame stoffen, als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ⁽¹⁾	26
★ Verordening (EU) nr. 845/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot instelling van een voorlopig antidumpingrecht op bepaalde organisch beklede staalproducten van oorsprong uit de Volksrepubliek China	33
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 846/2012 van de Commissie van 18 september 2012 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit	55

BESLUITEN

2012/505/EU:

★ Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 17 september 2012 betreffende de erkenning van Egypte overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 6297</i>)	57
---	----



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 835/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) wat betreft bijlage XVII (cadmium)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie⁽¹⁾, en met name artikel 131,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EU) nr. 494/2011 van de Commissie van 20 mei 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) wat betreft bijlage XVII (cadmium)⁽²⁾ is de reikwijdte van de beperking voor cadmium en cadmiumverbindingen gewijzigd doordat bepalingen voor staven hardsoldeer en juwelen zijn opgenomen, overeenkomstig de risicobeoordeling en de strategieën ter beperking van de risico's voor cadmium en cadmiumoxide⁽³⁾.
- (2) Bij Verordening (EU) nr. 494/2011 is bovendien de bestaande beperking op het gebruik van cadmium en cadmiumverbindingen in synthetische organische polymeren (kunststof) tot alle kunststoffen uitgebreid, waarbij een uitzondering werd gemaakt voor het gebruik van nuttig toegepast cadmiumhoudend pvc voor de vervaardiging van bepaalde bouwproducten. Bij deze uitzondering werd rekening gehouden met de discussies tijdens een ad-hocvergadering van deskundigen over risicobeheers-

activiteiten op grond van Verordening (EG) nr. 1907/2006 en met de resultaten van de in januari 2010 gepubliceerde studie over de sociaaleconomische gevolgen van een mogelijke aanpassing van de beperkingen van het in de handel brengen en gebruiken van cadmium in juwelen, hardsoldeer en pvc⁽⁴⁾. Over alle elementen van de beperking werd bovendien overleg gevoerd met de bevoegde autoriteiten van de lidstaten die voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1907/2006 verantwoordelijk zijn, alsook met belanghebbenden.

- (3) Na de vaststelling van Verordening (EU) nr. 494/2011 werd de Commissie in kennis gesteld van het gebruik van cadmiumpigmenten in bepaalde soorten kunststof waarvoor uit hoofde van Verordening (EU) nr. 494/2011 voor het eerst een beperking geldt; er lijken geen geschikte alternatieven voor het gebruik van cadmiumverbindingen in deze kunststoffen voorhanden te zijn en vanwege de uitzonderlijke omstandigheden van een beperkte raadpleging is een nadere beoordeling nu wenselijk.
- (4) In de resolutie van de Raad van 25 januari 1988 wordt gevraagd om een algemene strategie om de milieuvervuiling door cadmium te bestrijden, met inbegrip van specifieke maatregelen om het gebruik van cadmium te beperken en de ondersteuning van de ontwikkeling van nieuwe alternatieven voor het gebruik van cadmium in kleurstoffen, stabilisatoren en bij het plateren; bovendien werd gevraagd het gebruik van cadmium te beperken tot gevallen waarin geschikte alternatieven ontbreken.
- (5) De Commissie zal het Europees Agentschap voor chemische stoffen overeenkomstig artikel 69 van REACH verzoeken een dossier overeenkomstig de voorschriften van bijlage XV samen te stellen over het gebruik van cadmium en cadmiumverbindingen in de soorten kunststof waarvoor uit hoofde van Verordening (EU) nr. 494/2011 voor het eerst een beperking geldt, waarbij terdege rekening moet worden gehouden met de resolutie van de Raad van 25 januari 1988.

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 134 van 21.5.2011, blz. 2.

⁽³⁾ PB C 149 van 14.6.2008, blz. 6.

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/files/markrestr/study-cadmium_en.pdf

- (6) Zolang de beperkingsprocedure niet is voltooid, moet de beperking op het gebruik van cadmium en cadmiumverbindingen uitsluitend gelden voor de soorten kunststof die vóór de vaststelling van Verordening (EU) nr. 494/2011 in vermelding 23 van bijlage XVII opgenomen waren.
- (7) Met het oog op de rechtszekerheid moet deze verordening met ingang van 10 december 2011 van toepassing zijn.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 133 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt overeenkomstig de bijlage bij deze verordening gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 10 december 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

In bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt de tabel met de benaming van de stoffen, groepen van stoffen en mengsels en de beperkingsvoorwaarden als volgt gewijzigd:

1) Vermelding 23, tweede kolom, punt 1, eerste en tweede alinea, komt als volgt te luiden:

	<p>„1. Mag niet worden gebruikt in mengsels en voorwerpen die uit de volgende synthetische organische polymeren (hierna „kunststof” te noemen) zijn vervaardigd:</p> <ul style="list-style-type: none"> — polyvinylchloride en copolymeren daarvan (pvc) [3904 10] [3904 21] — polyurethaan (PUR) [3909 50] — polyethyleen met lage dichtheid (LDPE), met uitzondering van polyethyleen met lage dichtheid dat wordt gebruikt voor de vervaardiging van gekleurde basispolymeren [3901 10] — celluloseacetaat (CA) [3912 11] — celluloseacetaatbutyraat (CAB) [3912 11] — epoxyharsen [3907 30] — melamineformaldehydesharsen (MF) [3909 20] — ureumformaldehydesharsen (UF) [3909 10] — onverzadigde polyesters (UP) [3907 91] — polyethyleentereftalaat (pet) [3907 60] — polybutyleentereftalaat (PBT) — kristallijn/standaard polystyreen [3903 11] — acrylonitril-methylmethacrylaat (AMMA) — vernet polyethyleen (VPE) — slag-/schokvast polystyreen — polypropyleen (PP) [3902 10] <p>Het is verboden uit de bovengenoemde kunststoffen vervaardigde mengsels en voorwerpen in de handel te brengen met een cadmiumconcentratie (uitgedrukt als Cd metaal) van 0,01 gewichtsprocent of meer van de kunststof.”.</p>
--	--

2) Aan vermelding 23, tweede kolom, punt 1, wordt de volgende alinea toegevoegd:

	<p>„Uiterlijk op 19 november 2012 zal de Commissie het Europees Agentschap voor chemische stoffen overeenkomstig artikel 69 verzoeken een dossier overeenkomstig de voorschriften van bijlage XV samen te stellen om te beoordelen of het gebruik van cadmium en cadmiumverbindingen in andere kunststoffen dan die welke in punt 1 zijn vermeld, moet worden beperkt.”.</p>
--	--

VERORDENING (EU) Nr. 836/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot wijziging van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach) wat betreft lood

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (Reach), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie ⁽¹⁾, en met name artikel 68, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1907/2006 is bepaald dat indien een lidstaat van oordeel is dat de vervaardiging, het in de handel brengen of het gebruik van een stof als zodanig of in een mengsel of voorwerp een risico voor de gezondheid van de mens of voor het milieu met zich meebrengt dat niet afdoende wordt beheerst en moet worden aangepakt, deze lidstaat een dossier moet samenstellen, nadat hij het Agentschap voor chemische stoffen („het Agentschap”) heeft medegedeeld hiertoe te willen overgaan.
- (2) Op 15 april 2010 heeft Frankrijk bij het Agentschap een dossier overeenkomstig artikel 69, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ingediend om een beperkingsprocedure volgens de artikelen 69 tot en met 73 van die verordening in te leiden. In dat dossier werd aangetoond dat kinderen, met name als zij jonger dan 36 maanden zijn, door hun sabbelgedrag herhaaldelijk blootgesteld kunnen worden aan lood dat uit juwelen vrijkomt. Die herhaalde blootstelling aan lood kan ernstige, onomkeerbare neurologische effecten op het gedrag en de ontwikkeling teweegbrengen, en kinderen zijn hier bijzonder gevoelig voor doordat hun centrale zenuwstelsel nog niet volledig ontwikkeld is. Uit het dossier blijkt dat naast eventueel al genomen maatregelen op het niveau van de Unie actie moet worden ondernomen om blootstelling aan lood en loodverbindingen in juwelen zo veel mogelijk te voorkomen. In het dossier wordt daarom voorgesteld het in de handel brengen en het gebruik van lood en loodverbindingen in juwelen te verbieden als de migratiesnelheid van lood groter is dan $0,09 \mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{h}$.
- (3) Het Comité risicobeoordeling stelt in zijn advies van 10 maart 2011 dat de doeltreffendste maatregel op Unieniveau om de vastgestelde risico's te beperken bestaat uit een verbod op het in de handel brengen en het gebruik van lood en loodverbindingen in metalen en niet-metalen delen van juwelen indien de loodconcentratie gelijk aan of groter is dan 0,05 gewichtsprocent van het deel is, tenzij kan worden aangetoond dat de loodafgifte van het sieraad of van enig deel daarvan niet meer bedraagt dan $0,05 \mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{h}$ ($0,05 \mu\text{g}/\text{g}/\text{h}$).
- (4) Het Comité sociaaleconomische analyse heeft zich in zijn advies van 15 september 2011 uitgesproken over het verbod op het in de handel brengen en het gebruik van lood en loodverbindingen in juwelen als de loodconcentratie gelijk aan of groter dan 0,05 gewichtsprocent van enig deel daarvan is. Die maatregel werd na afweging van de sociaaleconomische kosten tegen de sociaaleconomische baten gezien als de meest geschikte maatregel op Unieniveau om de geconstateerde risico's aan te pakken. Aangezien er momenteel nog geen migratietestmethode beschikbaar is om sabbelen na te bootsen, was het Comité sociaaleconomische analyse van mening dat de beperking gebaseerd moet worden op het loodgehalte in enig afzonderlijk deel van juwelen en niet op de migratiesnelheid van lood uit dergelijke voorwerpen. Daarnaast adviseerde het Comité sociaaleconomische analyse om een uitzondering te maken voor kristalglas, email, inwendige onderdelen van horloges en natuurlijke edelstenen en halfedelstenen.
- (5) Op 23 september 2011 heeft het Agentschap de adviezen van beide comités aan de Commissie voorgelegd.
- (6) Gezien het gebrek aan informatie over het vrijkomen van lood bij sabbelen en het ontbreken van geschikte alternatieven voor alle toepassingen in kristalglas en email zijn deze materialen van de maatregel uitgezonderd. Het Comité sociaaleconomische analyse heeft bovendien de uitzondering alleen geadviseerd voor de kristalglas-categorieën 1 en 2 („volloodkristal” respectievelijk „loodkristal”) zoals omschreven in bijlage I bij Richtlijn 69/493/EEG van de Raad van 15 december 1969 voor de onderlinge aanpassing der wetgevingen van de lidstaten inzake kristalglas ⁽²⁾. De categorieën 3 en 4 („kristalijnglas, sonoorglas”) zoals omschreven in die richtlijn moeten echter ook van de beperking worden uitgezonderd om consistent te zijn met de vrijstelling in de bijlage bij Richtlijn 2002/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 betreffende beperking van

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 326 van 29.12.1969, blz. 36.

- het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur ⁽¹⁾, zoals gewijzigd bij Besluit 2010/571/EU van de Commissie ⁽²⁾, en omdat zij een lager loodgehalte hebben dan de categorieën 1 en 2.
- (7) Om dezelfde redenen als gelden voor kristalglas en email moeten natuurlijke edelstenen en halfedelstenen die van nature lood bevatten, worden vrijgesteld.
- (8) Inwendige onderdelen van horloges, waar de consument niet bij kan komen, moeten van de beperking worden vrijgesteld omdat blootstelling van lood uit die onderdelen kan worden uitgesloten.
- (9) Een beperking op het in de handel brengen van tweedehands en antieke juwelen zou een groot sociaaleconomisch effect hebben, aangezien dergelijke voorwerpen hun marktwaarde in de Unie zouden verliezen; bovendien zou de handhaving problemen opleveren. Daarom moeten juwelen die uiterlijk twaalf maanden na de inwerkingtreding van de beperking voor het eerst in de handel gebracht worden en ingevoerde antieke juwelen van de beperking worden vrijgesteld.
- (10) De Commissie moet de uitzondering voor kristalglas, email en edelstenen en halfedelstenen evalueren in het licht van nieuwe wetenschappelijke informatie, onder meer over de migratie van lood uit die uitgezonderde voorwerpen, de beschikbaarheid van geschikte alternatieven en de ontwikkeling van migratietestmethoden.
- (11) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 133 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 37 van 13.2.2003, blz. 19.

⁽²⁾ PB L 251 van 25.9.2010, blz. 28.

BIJLAGE

Aan bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt de volgende vermelding 63 toegevoegd:

<p>„63. Lood CAS-nr. 7439-92-1 EG-nr. 231-100-4 en de verbindingen daarvan</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mogen niet in de handel gebracht of gebruikt worden in enig afzonderlijk deel van juwelen als de loodconcentratie (uitgedrukt als metaal) in dat deel gelijk aan of groter dan 0,05 gewichtsprocent is. 2. Voor de toepassing van punt 1: <ol style="list-style-type: none"> i) wordt onder „juwelen” verstaan juwelen, namaakjuwelen en haaraccessoires, met inbegrip van: <ol style="list-style-type: none"> a) armbanden, kettingen en ringen, b) piercingsieraden, c) polshorloges en polssieraden, d) broches en manchetknopen; ii) omvat „enig afzonderlijk deel” zowel de materialen waarvan de juwelen zijn vervaardigd als de afzonderlijke bestanddelen van de juwelen. 3. Punt 1 is ook van toepassing op afzonderlijke delen wanneer zij in de handel gebracht of gebruikt worden voor het maken van juwelen. 4. Punt 1 is niet van toepassing op: <ol style="list-style-type: none"> a) kristalglas zoals omschreven in bijlage I (categorieën 1, 2, 3 en 4) bij Richtlijn 69/493/EEG van de Raad (*); b) inwendige onderdelen van horloges, waar de consument niet bij kan komen; c) natuurlijke edelstenen en halfedelstenen (GN-code 7103 volgens Verordening (EEG) nr. 2658/87), tenzij zij zijn behandeld met lood, loodverbindingen of mengsels die deze stoffen bevatten; d) email, gedefinieerd als verglaasbare mengsels die voortkomen uit het smelten, verglazen of sinteren van mineralen die bij een temperatuur van minimaal 500 °C worden gesmolten. 5. Punt 1 is niet van toepassing op juwelen die vóór 9 oktober 2013 voor het eerst in de handel gebracht zijn of die vóór 10 december 1961 vervaardigd zijn. 6. Uiterlijk op 9 oktober 2017 evalueert de Commissie deze vermelding in het licht van nieuwe wetenschappelijke informatie, waaronder de beschikbaarheid van alternatieven en de migratie van lood uit de in punt 1 bedoelde voorwerpen, en wijzigt zij deze vermelding indien en voor zover nodig.
--	--

(*) PB L 326 van 29.12.1969, blz. 36.”

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 837/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot verlening van een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Aspergillus oryzae* (DSM 22594), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor pluimvee, gespeende biggen, mestvarkens en zeugen (vergunninghouder DSM Nutritional Products)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag voor een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Aspergillus oryzae* (DSM 22594), ingediend. Bij die aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten gevoegd.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Aspergillus oryzae* (DSM 22594), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor pluimvee, gespeende biggen, mestvarkens en zeugen in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen”.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 14 december 2011⁽²⁾ geconcludeerd dat 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Aspergillus oryzae* (DSM 22594), onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden, geen ongunstige effecten voor de

diergezondheid, de menselijke gezondheid en het milieu heeft en dat het gebruik van fosfor bij alle doelsoorten kan verbeteren. Specifieke eisen voor toezicht na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. De EFSA heeft ook het verslag over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.

- (5) Uit de beoordeling van 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Aspergillus oryzae* (DSM 22594), blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dit preparaat zoals gespecificeerd in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage gespecificeerde preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „verteringsbevorderaars”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2012; 10(1):2527.

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleef-tijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						Activiteitseenheden/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			

Categorie: zoötechnische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: verteringsbevorderaars

4a18	DSM Nutritional Products	6-fytase (EC 3.1.3.26)	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Bereiding van 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 22594), met een minimale activiteit van:</p> <p>50 000 ⁽¹⁾ FYT/g in vaste vorm</p> <p>20 000 FYT/g in vloeibare vorm</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p>6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 22594)</p> <p><i>Analysemethode ⁽²⁾</i></p> <p>Colorimetrische methode voor het meten van het anorganisch fosfaat dat door 6-fytase uit fytaat wordt vrijgemaakt (ISO 30024:2009).</p>	<p>Pluimvee</p> <p>Mestvar-kens</p> <p>Biggen (gespeend)</p> <p>Zeugen</p>	—	500 FYT	—	<p>1. In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur, de houdbaarheid en de stabiliteit bij verwerking tot pellets vermelden.</p> <p>2. Aanbevolen dosis per kg volledig diervoeder:</p> <p>— pluimvee, biggen (gespeend) en mestvarkens: 500-4 000 FYT;</p> <p>— zeugen: 1 000-4 000 FYT.</p> <p>3. Voor gebruik in diervoeder dat meer dan 0,23 % aan fytine gebonden fosfor bevat.</p> <p>4. Voor de veiligheid: gebruik van ademhalingsbescherming, bril en handschoenen tijdens hantering.</p> <p>5. Voor gebruik bij gespeende biggen tot 35 kg.</p>	9 oktober 2022
------	--------------------------	------------------------	--	--	---	---------	---	---	----------------

⁽¹⁾ 1 FYT is de hoeveelheid enzym die 1 µmol anorganisch fosfaat per minuut uit fytaat vrijmaakt onder reactieomstandigheden met een fytaatconcentratie van 5,0 mM bij een pH van 5,5 en een temperatuur van 37 °C.

⁽²⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 838/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot verlening van een vergunning voor *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle diersoorten

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag voor een vergunning voor *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) ingediend. Bij die aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten gevoegd.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) als toevoegingsmiddel in de categorie „technologische toevoegingsmiddelen” voor alle diersoorten.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 6 maart 2012⁽²⁾ geconcludeerd dat, onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden, het preparaat van *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) geen ongunstige gevolgen heeft voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu en dat het gebruik van het

preparaat de productie van kuilvoer kan verbeteren door het vergroten van de azijnzuurproductie, wat leidt tot een grotere aerobe stabiliteit van het behandelde kuilvoer. Specifieke eisen voor toezicht na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. De EFSA heeft ook het verslag over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.

- (5) Uit de beoordeling van *Lactobacillus brevis* (DSMZ 21982) blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dit preparaat zoals gespecificeerd in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage beschreven preparaat, dat behoort tot de categorie „technologische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „toevoegingsmiddelen voor kuilvoer”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2012; 10(3):2617.

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						CFU/kg vers materiaal			

Categorie: technologische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: toevoegingsmiddelen voor kuilvoer

1k20715	—	<i>Lactobacillus brevis</i> (DSMZ 21982)	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Bereiding van <i>Lactobacillus brevis</i> (DSMZ 21982) met ten minste 8×10^{10} CFU/g toevoegingsmiddel</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p><i>Lactobacillus brevis</i> (DSMZ 21982)</p> <p><i>Analysemethode</i> ⁽¹⁾</p> <p>Kwantificering in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: spreidplaatmethode (EN 15787)</p> <p>Identificatie: pulsed-field gel-elektroforese (PFGE).</p>	Alle diersoorten	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur en de houdbaarheid vermelden. Minimumdosis van het toevoegingsmiddel indien niet gecombineerd met andere micro-organismen als toevoegingsmiddel voor kuilvoer: 1×10^8 CFU/kg vers materiaal. Voor de veiligheid: er wordt aanbevolen om tijdens de hantering gebruik te maken van ademhalingsbescherming en handschoenen. 	9 oktober 2022
---------	---	--	---	------------------	---	---	---	---	----------------

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 839/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot verlening van een vergunning voor ureum als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor herkauwers

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003. Artikel 10 van die verordening voorziet in de herbeoordeling van toevoegingsmiddelen waarvoor een vergunning is verleend overeenkomstig Richtlijn 82/471/EEG van de Raad van 30 juni 1982 betreffende bepaalde in diervoeding gebruikte producten⁽²⁾.
- (2) Ureum is zonder tijdsbeperking toegestaan bij Richtlijn 82/471/EEG. Vervolgens is dat product overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 als bestaand product opgenomen in het Communautair repertorium van toevoegingsmiddelen voor diervoeding.
- (3) Overeenkomstig artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 in samenhang met artikel 7 van die verordening is een aanvraag ingediend voor de herbeoordeling van ureum als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor herkauwers, waarbij is verzocht om indeling van dat toevoegingsmiddel in de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen”. Bij die aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten gevoegd.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 7 maart 2012⁽³⁾ geconcludeerd dat ureum onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden geen ongunstige gevolgen voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu heeft en dat het zorgt voor niet van eiwitten afkomstige stikstof voor de microbiële eiwitsynthese in de pens. Specifieke eisen voor toezicht na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. De EFSA heeft ook het verslag over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde communautaire referentielaboratorium was ingediend.
- (5) Uit de beoordeling van ureum blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van die stof zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.

- (6) Aangezien wijzigingen in de vergunningsvoorwaarden worden aangebracht en er geen directe onmiddellijke gevolgen voor de veiligheid zijn, moet vóór de verlening van de vergunning een redelijke periode worden toegestaan om de belanghebbende partijen in staat te stellen zich voor te bereiden op de naleving van de uit de vergunning voortvloeiende nieuwe eisen. Bovendien moet worden voorzien in een overgangsperiode voor het opmaken van bestaande voorraden ureum, als toegestaan bij Richtlijn 82/471/EEG, en van ureum bevattende diervoeding.
- (7) Het is onevenredig ingewikkeld voor de exploitanten om herhaaldelijk en van de ene op de andere dag de etiketten aan te passen van diervoeding die verschillende toevoegingsmiddelen bevat, waarvoor achtereenvolgens een vergunning is verleend volgens de procedure van artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 en waarvoor aan nieuwe etiketteringsvoorschriften moet worden voldaan. Daarom moet de administratieve last voor de exploitanten worden verminderd door te voorzien in een periode die een soepele verandering van de etikettering mogelijk maakt.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1***Verlening van een vergunning**

Voor het in de bijlage beschreven preparaat, dat behoort tot de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „ureum en zijn derivaten”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

*Artikel 2***Etiketteringsvoorschriften**

Diervoeding die ureum bevat, wordt uiterlijk op 19 mei 2013 overeenkomstig deze verordening geëtiketteerd.

Diervoeding die ureum bevat en die vóór 19 mei 2013 overeenkomstig Richtlijn 82/471/EEG is geëtiketteerd, mag verder in de handel worden gebracht totdat de voorraden zijn uitgeput.

*Artikel 3***Overgangsmaatregelen**

Op de datum van inwerkingtreding van deze verordening bestaande voorraden ureum en ureum bevattende diervoeding mogen verder in de handel worden gebracht en gebruikt onder de voorwaarden van Richtlijn 82/471/EEG, totdat zij zijn uitgeput.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 213 van 21.7.1982, blz. 8.

⁽³⁾ EFSA Journal 2012; 10(3):2624.

*Artikel 4***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op 19 november 2012.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			

Categorie nutritionele toevoegingsmiddelen. Functionele groep: ureum en zijn derivaten

3d1	—	Ureum	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Ureumgehalte: minimaal 97 % Stikstofgehalte: 46 %</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p>Diaminomethanon, CAS-nr.: 58069-82-2, chemische formule (NH₂)₂CO</p> <p><i>Analysemethoden ⁽¹⁾</i></p> <p>Voor de bepaling van het totale gehalte aan stikstof in het toevoegingsmiddel: titrimetrie (methode 2.3.3 in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 2003/2003).</p> <p>Voor de bepaling van de biureetbijdrage aan het totale gehalte aan stikstof in het toevoegingsmiddel: spectrofotometrie (methode 2.5 in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 2003/2003).</p> <p>Voor de bepaling van ureum in voormengsels, mengvoeders en voedermiddelen: spectrofotometrie (bijlage III.D bij Verordening (EG) nr. 152/2009).</p>	Herkauwers met een functionele pens	—		8 800	<p>De richtsnoeren voor het gebruik van het toevoegingsmiddel voor diervoeding en ureum bevattende diervoeding moeten het volgende omvatten:</p> <p>„Ureum mag alleen worden gevoerd aan dieren met een functionele pens. Het vervoederen van ureum tot de dosis met het maximumgehalte moet geleidelijk geschieden. Diervoeding met het maximumgehalte aan ureum mag alleen worden gevoerd als onderdeel van een voeding die rijk is aan gemakkelijk verteerbare koolhydraten en arm aan oplosbare stikstof.</p> <p>Maximaal 30 % van het totale gehalte aan stikstof in het dagrantsoen moet afkomstig zijn van ureum-N.”.</p>	19 november 2022
-----	---	-------	--	-------------------------------------	---	--	-------	--	------------------

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het communautaire referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/authorisation/evaluation_reports/Pages/index.aspx.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 840/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot verlening van een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle mestvogels behalve mestkippen, mestkalkoenen en mesteenden, en voor alle legvogels behalve legkippen (vergunninghouder Danisco Animal Nutrition)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een vergunningsaanvraag voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), ingediend. Bij de aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten gevoegd.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), als toevoegingsmiddel in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” voor diervoeding voor alle mestvogels behalve mestkippen, mestkalkoenen en mesteenden, en voor alle legvogels behalve legkippen.
- (4) Bij Verordening (EG) nr. 785/2007 van de Commissie⁽²⁾ en Verordening (EG) nr. 379/2009 van de Commissie⁽³⁾ is een vergunning voor tien jaar verleend voor het gebruik van preparaten van 6-fytase EC 3.1.3.26 voor mestkippen, mestkalkoenen, legkippen, biggen (gespeend), mesteenden, mestvarkens en zeugen.

- (5) Er zijn nieuwe gegevens ingediend ter ondersteuning van de aanvraag voor de verlening van een vergunning voor 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle mestvogels behalve mestkippen, mestkalkoenen en mesteenden, en voor alle legvogels behalve legkippen. De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 7 maart 2012⁽⁴⁾ geconcludeerd dat 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden geen ongunstige effecten voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid en het milieu heeft en dat het gebruik ervan het fosforgebruik bij alle doelsoorten kan verbeteren. Specifieke eisen voor monitoring na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. De EFSA heeft ook het rapport over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.
- (6) Uit de beoordeling van 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dit preparaat zoals gespecificeerd in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage gespecificeerde preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „verteringsbevorderaars”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 175 van 5.7.2007, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 116 van 9.5.2009, blz. 6.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2012; 10(3):2619.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						Activiteitseenheden/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
Categorie: zoötechnische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: verteringsbevorderaars									
4a1640	Danisco Animal Nutrition (rechtspersoon Danisco (UK) Limited)	6-fytase EC 3.1.3.26	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Preparaat van 6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door <i>Schizosaccharomyces pombe</i> (ATCC 5233), met een minimale activiteit van: vloeistof en vaste stof: 5 000 FTU ⁽¹⁾/g</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p>6-fytase (EC 3.1.3.26), geproduceerd door <i>Schizosaccharomyces pombe</i> (ATCC 5233)</p> <p><i>Analysemethode</i> ⁽²⁾</p> <p>Determinatie van 6-fytase EC 3.1.3.26 in toevoegingsmiddelen voor diervoeding: colorimetrische methode waarbij het anorganisch fosfaat dat door het enzym uit het natriumfytaat wordt vrijgemaakt, wordt gekwantificeerd.</p> <p>Determinatie van 6-fytase EC 3.1.3.26 in voormengsels en diervoeders: EN ISO 30024: colorimetrische methode waarbij het anorganisch fosfaat dat door het enzym uit het natriumfytaat wordt vrijgemaakt (na verdunning met hittebehandeld volkorenmeel), wordt gekwantificeerd.</p>	Alle mestvogels behalve mestkippen, mestkalkoenen en mesteeuwen	—	250 FTU		<ol style="list-style-type: none"> In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur, de houdbaarheid en de stabiliteit bij verwerking tot pellets vermelden. Voor gebruik in mengvoeders met meer dan 0,23 % aan fytine gebonden fosfor. Aanbevolen maximale dosis: 1 000 FTU/kg volledig diervoeder. Voor de veiligheid: gebruik van ademhalingsbescherming, bril en handschoenen tijdens hantering. 	9 oktober 2022
						150 FTU			

⁽¹⁾ 1 FTU is de hoeveelheid enzym die uit een natriumfytaatsubstraat bij een pH van 5,5 en een temperatuur van 37 °C 1 micromol anorganisch fosfaat per minuut vrijmaakt.

⁽²⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 841/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot verlening van een vergunning voor *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 41028) en *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30148) als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003. Artikel 10, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 in samenhang met artikel 10, leden 1 tot en met 4 van die verordening, stelt specifieke bepalingen vast voor de evaluatie van in de Unie als toevoegingsmiddelen voor kuilvoer gebruikte producten op de datum waarop die verordening van toepassing werd.
- (2) Overeenkomstig artikel 10, lid 1, onder b), en artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 zijn de micro-organismen *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 41028) en *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30148) in het Communautair repertorium van toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten opgenomen als bestaande producten, behorend tot de functionele groep van toevoegingsmiddelen voor kuilvoer.
- (3) Overeenkomstig artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 in samenhang met artikel 7 van die verordening zijn aanvragen ingediend voor de verlening van een vergunning voor de micro-organismen *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 41028) en *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30148) als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten, waarbij verzocht is om die toevoegingsmiddelen in te delen in de categorie „technologische toevoegingsmiddelen” en in de functionele groep „toevoegingsmiddelen voor kuilvoer”. De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten waren bij de aanvragen gevoegd.
- (4) De aanvragen betreffen de verlening van een vergunning voor de micro-organismen *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 41028) en *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30148) als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten, in te delen in de toevoegingsmiddelen categorie „technologische toevoegingsmiddelen”.
- (5) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 13 december 2011⁽²⁾ geconcludeerd dat de micro-organismen *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 41028) en *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30148) onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden geen ongunstige gevolgen voor de diergezondheid, de gezondheid van de mens of het milieu hebben en dat deze micro-organismen de productie van kuilvoer van alle voedergrassen kunnen verbeteren door de bewaring van droge stof te vergroten en het verlies van eiwit te verminderen. De EFSA heeft ook het verslag over de analysemethode voor de toevoegingsmiddelen voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.
- (6) Uit de beoordeling van de micro-organismen *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 41028) en *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30148) blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van die micro-organismen zoals gespecificeerd in de bijlagen bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (7) Aangezien wijzigingen in de vergunningsvoorwaarden voor de micro-organismen *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 41028) en *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30148) worden aangebracht en er geen directe onmiddellijke gevolgen voor de veiligheid zijn, moet vóór de verlening van de vergunning een redelijke periode worden toegestaan om de belanghebbende partijen in staat te stellen zich voor te bereiden op de naleving van de uit de vergunning voortvloeiende nieuwe eisen. Bovendien moet worden voorzien in een overgangperiode voor het opmaken van de bestaande voorraden van die micro-organismen en van diervoeding die die micro-organismen bevat.
- (8) Het is onevenredig ingewikkeld voor de exploitanten om herhaaldelijk en van de ene op de andere dag de etiketten aan te passen van diervoeding die verschillende toevoegingsmiddelen bevat, waarvoor achtereenvolgens een vergunning is verleend volgens de procedure van artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 en waarvoor aan nieuwe etiketteringsvoorschriften moet worden voldaan. Daarom moet de administratieve last voor de exploitanten worden verminderd door te voorzien in een periode die een soepele verandering van de etikettering mogelijk maakt.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in bijlage I gespecificeerde micro-organisme, dat behoort tot de categorie „technologische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „toevoegingsmiddelen voor kuilvoer”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2012; 10(1):2529.

Artikel 2

Voor het in bijlage II gespecificeerde micro-organisme, dat behoort tot de categorie „technologische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „toevoegingsmiddelen voor kuilvoer”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

*Artikel 3***Etiketteringsvoorschriften**

Diervoeding die de in artikel 1 en in artikel 2 bedoelde micro-organismen bevat, wordt uiterlijk op 19 mei 2013 overeenkomstig deze verordening geëtiketteerd.

Diervoeding die de in artikel 1 en in artikel 2 bedoelde micro-organismen bevat en die vóór 19 mei 2013 overeenkomstig de

vroegere vergunningsvoorwaarden is geëtiketteerd, mag verder in de handel worden gebracht totdat de voorraden zijn uitgeput.

*Artikel 4***Overgangsmaatregelen**

Op de datum van inwerkingtreding van deze verordening bestaande voorraden van de in artikel 1 en in artikel 2 bedoelde micro-organismen en diervoeding die deze micro-organismen bevat, mogen verder in de handel worden gebracht en gebruikt onder de vroegere vergunningsvoorwaarden, totdat zij zijn uitgeput.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 19 november 2012.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE I

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige voorzieningen	Einde van de vergunningsperiode
						CFU/kg vers materiaal			
Categorie: technologische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: toevoegingsmiddelen voor kuilvoer									
1k20713	—	<i>Lactobacillus plantarum</i> (NCIMB 41028)	<p>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</p> <p>Bereiding van <i>Lactobacillus plantarum</i> NCIMB 41028 met ten minste 7×10^{10} CFU/g toevoegingsmiddel</p> <p>Karakterisering van de werkzame stof</p> <p><i>Lactobacillus plantarum</i> NCIMB 41028</p> <p>Analysemethode ⁽¹⁾</p> <p>Kwantificering in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: spreidplaatmethode (EN 15787)</p> <p>Identificatie: pulsed-field gel elektroforese (PFGE)</p>	Alle diersoorten	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur en de houdbaarheid vermelden. Minimumdosis van het toevoegingsmiddel indien niet gecombineerd met andere micro-organismen als toevoegingsmiddel voor kuilvoer: 1×10^9 CFU/kg vers materiaal. Voor de veiligheid: er wordt aanbevolen om tijdens de hantering gebruik te maken van ademhalingsbescherming en handschoenen. 	19 november 2022

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

BIJLAGE II

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige voorzieningen	Einde van de vergunningsperiode
						CFU/kg vers materiaal			
Categorie: technologische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: toevoegingsmiddelen voor kuilvoer									
1k20714	—	<i>Lactobacillus plantarum</i> (NCIMB 30148)	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Bereiding van <i>Lactobacillus plantarum</i> NCIMB 30148 met ten minste 7×10^{10} CFU/g toevoegingsmiddel</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p><i>Lactobacillus plantarum</i> NCIMB 30148</p> <p><i>Analysemethode</i> ⁽¹⁾</p> <p>Kwantificering in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: spreidplaatmethode (EN 15787)</p> <p>Identificatie: pulsed-field gel elektroforese (PFGE)</p>	Alle diersoorten	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur en de houdbaarheid vermelden. Minimumdosis van het toevoegingsmiddel indien niet gecombineerd met andere micro-organismen als toevoegingsmiddel voor kuilvoer: 1×10^9 CFU/kg vers materiaal. Voor de veiligheid: er wordt aanbevolen om tijdens de hantering gebruik te maken van ademhalingsbescherming en handschoenen. 	19 november 2022

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 842/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot verlening van een vergunning voor een preparaat van lanthaancarbonaat-octahydraat als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor honden (vergunninghouder Bayer Animal Health GmbH)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag voor een vergunning voor het preparaat van lanthaancarbonaat-octahydraat, CAS-nr. 6487-39-4, ingediend. Bij die aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten gevoegd.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor het preparaat lanthaancarbonaat-octahydraat, CAS-nr. 6487-39-4, als toevoegingsmiddel voor diervoeding in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” voor honden.
- (4) Bij Verordening (EG) nr. 163/2008 van de Commissie⁽²⁾ is een vergunning voor tien jaar voor het gebruik van dat preparaat voor katten verleend.
- (5) Er zijn nieuwe gegevens ingediend ter staving van de aanvraag van een vergunning voor lanthaancarbonaat-octahydraat, CAS-nr. 6487-39-4, voor honden. De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 6 maart 2012 geconcludeerd dat lanthaancarbonaat-octahydraat onder de voorgestelde ge-

bruiksvoorwaarden geen nadelig effect op de doelsoorten heeft⁽³⁾. Zij heeft verder geconcludeerd dat lanthaancarbonaat-octahydraat het potentieel heeft om de biologische beschikbaarheid van fosfor bij volwassen honden te verlagen. Zij kon echter geen opmerkingen maken over de effecten op de lange termijn. De EFSA heeft ook het verslag over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.

- (6) Uit de beoordeling van lanthaancarbonaat-octahydraat, CAS-nr. 6487-39-4, blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dat preparaat zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan. Er moet worden voorzien in een monitoring na het in de handel brengen wat de nadelige effecten op de lange termijn betreft.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage beschreven preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „andere zoötechnische toevoegingsmiddelen”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 50 van 23.2.2008, blz. 3.

⁽³⁾ EFSA Journal 2012; 10(3):2618.

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
Categorie: zoötechnische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: andere zoötechnische toevoegingsmiddelen (vermindering van de uitscheiding van fosfor via de urine)									
4d1	Bayer Animal Health GmbH	Lanthaancarbonaat-octahydraat	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Bereiding van lanthaancarbonaat-octahydraat. Ten minste 85 % lanthaancarbonaat-octahydraat als werkzame stof.</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p>Lanthaancarbonaat-octahydraat $\text{La}_2(\text{CO}_3)_3 \cdot 8\text{H}_2\text{O}$ CAS-nummer: 6487-39-4</p> <p><i>Analysemethode</i> ⁽¹⁾</p> <p>Bepaling van carbonaat in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: communautaire methode (Verordening (EG) nr. 152/2009 van de Commissie ⁽²⁾).</p> <p>Bepaling van lanthaan in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: atomaire-emissiespectrometrie met inductief gekoppeld plasma (ICP-AES).</p>	Honden	—	1 500	7 500	<p>Monitoring op chronische nadelige effecten na het in het handel brengen is vereist.</p> <p>In de gebruiksaanwijzingen voor het toevoegingsmiddel vermelden:</p> <ul style="list-style-type: none"> — voor volwassen honden; — aanbevolen dosis voor opname in nat diervoeder met een drogestofgehalte van 20-25 %: 340 tot 2 100 mg per kg; — vermijd gelijktijdig gebruik van diervoeders met een hoog fosforgehalte. 	9 oktober 2022

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx
⁽²⁾ PB L 54 van 26.2.2009, blz. 1.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 843/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot verlening van een vergunning voor endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door *Aspergillus niger* (CBS 109.713), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor opfokkalkoenen, kleine vogelsoorten (gehouden voor mest-, leg- en fokdoeleinden) en siervogels (vergunninghouder BASF SE)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag ingediend voor een vergunning voor endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8), geproduceerd door *Aspergillus niger* (CBS 109.713). De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten zijn bij die aanvraag verstrekt.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8), geproduceerd door *Aspergillus niger* (CBS 109.713), als toevoegingsmiddel voor diervoeding in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” voor legkippen, opfokkalkoenen, kleine vogelsoorten (gehouden voor mest-, leg- en fokdoeleinden) en siervogels.
- (4) Het gebruik van dat preparaat is voor tien jaar toegestaan voor mestkippen en eenden bij Verordening (EG) nr. 1096/2009 van de Commissie⁽²⁾ en voor mestkalkoenen bij Verordening (EG) nr. 1380/2007 van de Commissie⁽³⁾.
- (5) Er zijn nieuwe gegevens ingediend ter staving van de aanvraag voor de verlening van een vergunning voor

endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8), geproduceerd door *Aspergillus niger* (CBS 109.713), als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor legkippen, opfokkalkoenen, kleine vogelsoorten (gehouden voor mest-, leg- en fokdoeleinden) en siervogels. De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 2 februari 2012⁽⁴⁾ geconcludeerd dat endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8), geproduceerd door *Aspergillus niger* (CBS 109.713), onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden geen nadelige effecten voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu heeft en dat het gebruik ervan de voederconversie bij alle doelsoorten kan verbeteren. Specifieke eisen voor toezicht na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. De EFSA heeft ook het rapport over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde communautaire referentielaboratorium was ingediend.

- (6) Uit de beoordeling van endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8), geproduceerd door *Aspergillus niger* (CBS 109.713), blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van het preparaat zoals gespecificeerd in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage gespecificeerde preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „verteringsbevorderaars”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 301 van 17.11.2009, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 309 van 27.11.2007, blz. 21.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2012; 10(2):2575.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						Activiteitseenheden/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			

Categorie: zoötechnische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: verteringsbevorderaars

4a62	BASF SE	Endo-1,4-bèta-xylanase EC 3.2.1.8	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Bereiding van endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door <i>Aspergillus niger</i> (CBS 109.713), met een minimale activiteit van: vast: 5 600 TXU ⁽¹⁾/g vloeibaar: 5 600 TXU/ml</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p>Endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door <i>Aspergillus niger</i> (CBS 109.713)</p> <p><i>Analysemethode ⁽²⁾</i></p> <p>Viscosimetrische methode gebaseerd op de afname van de viscositeit die wordt veroorzaakt door de inwerking van endo-1,4-bèta-xylanase op het xylaan bevattende substraat (tarwearabinoxylaan) bij een pH van 3,5 en een temperatuur van 55 °C</p>	Opfokkal-koeien Siervogels, kleine vogelsoorten, met uitzondering van eenden en legvogels.	—	560 TXU	—	<p>1. In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur, de houdbaarheid en de stabiliteit bij verwerking tot pellets vermelden.</p> <p>2. Aanbevolen maximumdosis per kilogram volledig diervoeder voor alle soorten die onder de werkingssfeer van deze verordening vallen: 840 TXU.</p> <p>3. Voor gebruik in diervoeding die rijk is aan zetmeel- en niet-zetmeelpolysachariden (vooral bèta-glucanen en arabinoxylanen).</p>	9 oktober 2022
						280 TXU			

⁽¹⁾ 1 TXU is de hoeveelheid enzym die bij een pH van 3,5 en een temperatuur van 55 °C 5 micromol reducerende suikers (xylose-equivalent) per minuut vrijmaakt uit tarwearabinoxylaan.

⁽²⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 844/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot vaststelling van de nodige bepalingen voor de uitvoering van de verlengingsprocedure voor werkzame stoffen, als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 19,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1107/2009 bepaalt dat de goedkeuring van een werkzame stof bij het verstrijken van de termijn kan worden verlengd.
- (2) De nodige bepalingen voor de uitvoering van de verlengingsprocedure moeten worden vastgesteld.
- (3) Er moeten met name termijnen voor de verschillende stappen van de verlengingsprocedure worden vastgesteld om ervoor te zorgen dat zij naar behoren functioneert.
- (4) Er moeten regels worden vastgesteld met betrekking tot de vertrouwelijkheid en de bekendmaking van de aanvraag om verlenging, de aanvullende dossiers en de bijwerking daarvan.
- (5) Er moeten ook regels worden vastgesteld inzake de indiening van de aanvraag om verlenging alsmede de inhoud en de vorm daarvan. De aanvragers moeten worden verplicht om de indiening van nieuwe informatie te rechtvaardigen en afzonderlijk de studies met betrekking tot gewervelde dieren te vermelden die zij voornemens zijn in te dienen.
- (6) Er moeten regels worden vastgesteld voor de controle van de aanvraag door de lidstaat-rapporteur.
- (7) Om ervoor te zorgen dat de verlengingsprocedure goed functioneert, moet de lidstaat-rapporteur op verzoek van de aanvrager vóór de indiening van het aanvullende dossier een vergadering beleggen om de aanvraag te bespreken.
- (8) De ten behoeve van de verlenging ingediende aanvullende dossiers moeten met name noodzakelijke nieuwe gegevens en nieuwe risicobeoordelingen omvatten en aantonen waarom die gegevens en risicobeoordelingen noodzakelijk zijn.
- (9) Er moeten regels worden vastgesteld met betrekking tot de beoordeling van de ontvankelijkheid van de aanvraag door de lidstaat-rapporteur.
- (10) Wanneer alle ingediende aanvragen niet-ontvankelijk zijn, moet de Commissie een verordening vaststellen betreffende de niet-verlenging van de goedkeuring van de betrokken werkzame stof.
- (11) Er moeten regels worden vastgesteld om te zorgen voor een onafhankelijke, objectieve en transparante beoordeling van de werkzame stof.
- (12) De aanvrager, de lidstaten, met uitzondering van de lidstaat-rapporteur, en het publiek moeten de gelegenheid krijgen om opmerkingen over het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging in te dienen.
- (13) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid moet conclusies opstellen en overleg met deskundigen organiseren, tenzij de Commissie haar meedeelt dat een conclusie niet nodig is.
- (14) Er moeten regels worden vastgesteld met betrekking tot het verlengingsverslag en de vaststelling van een verordening betreffende de verlenging van de goedkeuring van de werkzame stof.
- (15) Verordening (EU) nr. 1141/2010 van de Commissie van 7 december 2010 tot vaststelling van de procedure voor de verlenging van de opneming van een tweede groep werkzame stoffen in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad en tot opstelling van de lijst van die stoffen ⁽²⁾ moet van toepassing blijven wat de verlenging van de goedkeuring van de in bijlage I bij die verordening opgenomen werkzame stoffen betreft.
- (16) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK 1

ONTVANKELIJKHEID

AFDELING 1

Aanvraag om verlenging

Artikel 1

Indiening van de aanvraag

1. Een aanvraag om verlenging van een goedkeuring van een werkzame stof wordt uiterlijk drie jaar vóór het verstrijken van de goedkeuring door een producent van de werkzame stof ingediend bij de lidstaat-rapporteur, als vastgesteld in de tweede kolom van de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 686/2012 van de Commissie ⁽³⁾, en de lidstaat-corapporteur, als vastgesteld in de derde kolom van die bijlage.

Bij de indiening van een aanvraag kan de aanvrager overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 verzoeken bepaalde delen van de informatie vertrouwelijk te behandelen. In dat geval dient de aanvrager deze delen van de aanvraag fysiek gescheiden in met een opgave van de redenen voor het verzoek om die delen vertrouwelijk te behandelen.

⁽¹⁾ PB L 309 van 24.11.2009, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 322 van 8.12.2010, blz. 10.

⁽³⁾ PB L 200 van 27.7.2012, blz. 5.

Tegelijkertijd dient de aanvrager verzoeken om gegevensbescherming in overeenkomstig artikel 59 van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

2. De aanvrager zendt een kopie van de aanvraag naar de Commissie, de andere lidstaten en de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid, hierna „de Autoriteit” genoemd, inclusief de informatie over die delen van de aanvraag waarvoor een verzoek als bedoeld in lid 1 is ingediend om deze vertrouwelijk te behandelen.

3. Een vereniging van producenten die door de producenten met het oog op de naleving van deze verordening is aangevoerd, kan een gezamenlijke aanvraag indienen.

Artikel 2

Vorm en inhoud van de aanvraag

1. De aanvraag wordt ingediend in de in de bijlage vastgestelde vorm.

2. De aanvraag bevat een lijst van de nieuwe informatie die de aanvrager voornemens is in te dienen. Daaruit moet blijken dat deze informatie noodzakelijk is overeenkomstig artikel 15, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

De aanvraag bevat een afzonderlijke lijst van nieuwe, op gewerkte dieren betrekking hebbende studies die de aanvrager voornemens is in te dienen.

Artikel 3

Controle van de aanvraag

1. Wanneer de aanvraag uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum is ingediend en alle in artikel 2 bedoelde elementen bevat, stelt de lidstaat-rapporteur de aanvrager, de lidstaat-corapporteur, de Commissie en de Autoriteit binnen één maand na de datum van ontvangst van de aanvraag in kennis van de datum van ontvangst van de aanvraag en het feit dat de aanvraag uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum is ingediend en alle in artikel 2 bedoelde elementen bevat.

De lidstaat-rapporteur beoordeelt het verzoek om vertrouwelijkheid. Indien om toegang tot informatie wordt verzocht, besluit de lidstaat-rapporteur welke informatie vertrouwelijk dient te blijven.

2. Wanneer de aanvraag uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum is ingediend maar één of meer van de in artikel 2 bedoelde elementen ontbreken, stelt de lidstaat-rapporteur binnen één maand na de datum van ontvangst van de aanvraag de aanvrager in kennis van de ontbrekende elementen en stelt hij een termijn van 14 dagen vast voor de indiening van die elementen bij de lidstaat-rapporteur en de lidstaat-corapporteur.

Wanneer na het verstrijken van die termijn de aanvraag alle in artikel 2 bedoelde elementen bevat, past de lidstaat-rapporteur onverwijld het bepaalde in lid 1 toe.

3. Wanneer de aanvraag niet uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum is ingediend of wanneer na het verstrijken van de termijn voor de indiening van de ontbrekende elementen overeenkomstig lid 2 de aanvraag nog niet alle in artikel 2 bedoelde elementen bevat, stelt de lidstaat-rapporteur de aanvrager, de lidstaat-corapporteur, de Commissie, de

andere lidstaten en de Autoriteit onverwijld in kennis van het feit dat de aanvraag niet-ontvankelijk is en van de redenen daarvoor.

4. Binnen 14 dagen na de datum van ontvangst van de kennisgeving dat de aanvraag uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum is ingediend en alle in artikel 2 bedoelde elementen bevat, dient de aanvrager bij de Autoriteit een kopie van de aanvraag in, inclusief de informatie over de delen van de aanvraag waarvoor door de aanvrager een verzoek om vertrouwelijke behandeling is ingediend en gerechtvaardigd overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

Tegelijkertijd zendt de aanvrager een kopie van de aanvraag naar de Autoriteit, met uitzondering van alle informatie waarvoor door de aanvrager een verzoek om vertrouwelijke behandeling is ingediend en gerechtvaardigd overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

5. Wanneer uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum twee of meer aanvragen voor dezelfde werkzame stof afzonderlijk zijn ingediend en elk van deze aanvragen alle in artikel 2 bedoelde elementen bevat, deelt de lidstaat-rapporteur de contactgegevens van elke aanvrager aan de andere aanvrager(s) mee.

6. De Commissie maakt voor elke werkzame stof de namen en adressen van de aanvragers bekend wier aanvragen uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum zijn ingediend en alle in artikel 2 bedoelde elementen bevatten.

Artikel 4

Contacten vóór de indiening van aanvullende dossiers

De aanvrager kan een verzoek indienen om een vergadering te houden met de lidstaat-rapporteur en de lidstaat-corapporteur om de aanvraag te bespreken.

Als daarom wordt verzocht, vinden dergelijke contacten plaats vóór de indiening van de aanvullende dossiers, als vastgesteld in artikel 6.

Artikel 5

Toegang tot de aanvraag

Bij ontvangst van de aanvraag als bedoeld in artikel 3, lid 4, maakt de Autoriteit de aanvraag, met uitzondering van alle informatie waarvoor door de aanvrager een verzoek om een vertrouwelijke behandeling is ingediend en gerechtvaardigd overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 onverwijld toegankelijk voor het publiek, tenzij met de openbaarmaking ervan een openbaar belang van hogere orde is gediend.

AFDELING 2

Aanvullende dossiers

Artikel 6

Indiening van aanvullende dossiers

1. Wanneer de lidstaat-rapporteur de aanvrager overeenkomstig artikel 3, lid 1, ervan in kennis heeft gesteld dat zijn aanvraag uiterlijk op de in artikel 1, lid 1, eerste alinea, vastgestelde datum is ingediend en alle in artikel 2 bedoelde elementen bevat, dient de aanvrager de aanvullende dossiers in bij de lidstaat-rapporteur, de lidstaat-corapporteur, de Commissie en de Autoriteit.

2. De inhoud van het aanvullende beknopte dossier en het aanvullende volledige dossier moet voldoen aan artikel 7.

3. De aanvullende dossiers worden uiterlijk 30 maanden vóór het verstrijken van de goedkeuring ingediend.

4. Wanneer meer dan één aanvrager om verlenging van de goedkeuring van dezelfde werkzame stof verzoekt, nemen die aanvragers alle redelijke stappen om hun dossiers gezamenlijk in te dienen.

Wanneer de dossiers niet gezamenlijk door alle betrokken aanvragers worden ingediend, worden de redenen daarvoor in de dossiers opgegeven.

5. Bij het indienen van de aanvullende dossiers kan de aanvrager overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 verzoeken om bepaalde informatie, inclusief bepaalde delen van het dossier, vertrouwelijk te behandelen en houdt hij die informatie fysiek gescheiden van de overige informatie.

Artikel 7

Inhoud van de aanvullende dossiers

1. Het aanvullende beknopte dossier omvat:

- a) een kopie van de aanvraag;
- b) wanneer één of meer andere aanvragers zich bij de aanvrager aansluiten of wanneer de aanvrager wordt vervangen door één of meer andere aanvragers, de naam en het adres van die aanvrager of die aanvragers en, indien van toepassing, de naam van de vereniging van producenten, als bedoeld in artikel 1, lid 3;
- c) informatie over één of meer representatieve gebruiksdoeleinden van minstens één gewasbeschermingsmiddel dat de werkzame stof bevat op een veel geteeld gewas in elke zone, waaruit blijkt dat aan de goedkeuringscriteria van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 wordt voldaan; wanneer de ingediende informatie niet alle zones bestrijkt of geen betrekking heeft op een veel voorkomende teelt, wordt een rechtvaardiging verstrekt;
- d) gegevens en risicobeoordelingen die geen deel uitmaken van het goedkeuringsdossier of de latere verlengingsdossiers en die noodzakelijk zijn:
 - i) om de veranderingen in de wettelijke vereisten te weerspiegelen, die zich sinds de goedkeuring of de laatste verlenging van de goedkeuring van de betrokken werkzame stof hebben voorgedaan;
 - ii) om de veranderingen in de wetenschappelijke en technische kennis te weerspiegelen, die zich sinds de goedkeuring of de laatste verlenging van de goedkeuring van de betrokken werkzame stof hebben voorgedaan;
 - iii) om de veranderingen in de representatieve gebruiksdoeleinden te weerspiegelen, of
 - iv) omdat de aanvraag een gewijzigde verlenging betreft;
- e) voor elk punt van de gegevensvereisten voor de werkzame stof, als vastgesteld in een verordening tot vaststelling van de gegevensvereisten voor werkzame stoffen uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1107/2009, waarvoor overeenkomstig punt d) nieuwe gegevens noodzakelijk zijn, de samenvattingen en resultaten van tests en studies, de naam van de eigenaar daarvan en van de persoon of instelling die deze heeft uitgevoerd en de reden waarom elke test of studie nodig is;

f) voor elk punt van de gegevensvereisten voor het gewasbeschermingsmiddel, als vastgesteld in een verordening tot vaststelling van de gegevensvereisten voor gewasbeschermingsmiddelen uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1107/2009, waarvoor overeenkomstig punt d) nieuwe gegevens noodzakelijk zijn, de samenvattingen en resultaten van tests en studies, de naam van eigenaar daarvan en van de persoon of instelling die de tests en studies heeft uitgevoerd, voor één of meer gewasbeschermingsmiddelen die representatief zijn voor de ondersteunde gebruiksdoeleinden, en de reden waarom elke test of studie nodig is;

- g) indien van toepassing, de documenten als bedoeld in artikel 4, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1107/2009;
- h) voor elke test of studie waarbij gewervelde dieren betrokken zijn, een beschrijving van de genomen stappen om dierproeven op gewervelde dieren te vermijden;
- i) indien van toepassing, een kopie van een aanvraag voor maximumresidugehalten, als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾;
- j) indien van toepassing, een kopie van het indelingsvoorstel, als het nodig wordt geacht dat de stof wordt ingedeeld of heringedeeld overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾;
- k) een beoordeling van alle ingediende informatie;
- l) een controlelijst waaruit blijkt dat de in lid 3 bedoelde aanvullende dossiers volledig zijn voor de gebruiksdoeleinden waarvoor een aanvraag wordt ingediend, onder vermelding van de gegevens die nieuw zijn;
- m) de samenvattingen en resultaten van collegiaal getoetste wetenschappelijke open literatuur, als bedoeld in artikel 8, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

2. De in lid 1, onder c), bedoelde gebruiksdoeleinden omvatten, indien van toepassing, de voor de goedkeuring of latere verlengingen geëvalueerde gebruiksdoeleinden. Ten minste één in lid 1, onder c), bedoeld gewasbeschermingsmiddel mag geen andere werkzame stof bevatten, wanneer een dergelijk middel voor een representatieve toepassing bestaat.

3. Het aanvullende volledige dossier bevat de volledige tekst van elk test- en studieverlag, als bedoeld in lid 1, onder e), f) en m).

Het mag geen verslagen bevatten van tests of studies waarbij de werkzame stof of het gewasbeschermingsmiddel dat die stof bevat opzettelijk aan mensen wordt toegediend.

Artikel 8

Ontvankelijkheid van de aanvraag

1. Wanneer de aanvullende dossiers uiterlijk op de in artikel 6, lid 3, vastgestelde datum zijn ingediend en alle in artikel 7 bedoelde elementen bevatten, stelt de lidstaat-rapporteur binnen een termijn van één maand de aanvrager, de lidstaat-corapporteur, de Commissie en de Autoriteit in kennis van de datum van ontvangst van de aanvullende dossiers en van de ontvankelijkheid van de aanvraag.

⁽¹⁾ PB L 70 van 16.3.2005, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1.

De lidstaat-rapporteur beoordeelt eventuele verzoeken om vertrouwelijkheid. Indien om toegang tot informatie wordt verzocht, besluit de lidstaat-rapporteur welke informatie vertrouwelijk dient te blijven.

2. Wanneer de aanvullende dossiers uiterlijk op de in artikel 6, lid 3, vastgestelde datum zijn ingediend maar één of meer van de in artikel 7 bedoelde elementen ontbreken, stelt de lidstaat-rapporteur binnen een termijn van één maand na de datum van ontvangst van de aanvullende dossiers de aanvrager in kennis van de ontbrekende elementen en stelt hij een termijn van 14 dagen vast voor de indiening van die elementen bij de lidstaat-rapporteur en de lidstaat-corapporteur.

Wanneer na het verstrijken van die termijn de aanvullende dossiers alle in artikel 7 bedoelde elementen bevatten, past de lidstaat-rapporteur onverwijld het bepaalde in lid 1 toe.

3. Na ontvangst van de kennisgeving dat de aanvraag ontvankelijk is, zendt de aanvrager de aanvullende dossiers onmiddellijk naar de andere lidstaten, de Commissie en de Autoriteit, inclusief de informatie over de delen van het dossier waarvoor door de aanvrager een verzoek om vertrouwelijke behandeling is ingediend en gerechtvaardigd overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

Tegelijkertijd zendt de aanvrager de aanvullende beknopte dossiers naar de Autoriteit, met uitzondering van alle informatie waarvoor door de aanvrager een verzoek om vertrouwelijke behandeling is ingediend en gerechtvaardigd overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

4. De Autoriteit maakt de aanvullende beknopte dossiers onverwijld toegankelijk voor het publiek, met uitzondering van de informatie waarvoor door de aanvrager overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 een verzoek om een vertrouwelijke behandeling is ingediend en gerechtvaardigd, tenzij met de openbaarmaking ervan een openbaar belang van hogere orde is gediend.

5. Op verzoek van de Autoriteit of een lidstaat stelt de aanvrager de voor de goedkeuring en latere verlengingen van de goedkeuring ingediende dossiers ter beschikking, wanneer hij toegang daartoe heeft.

6. Wanneer de aanvullende dossiers niet uiterlijk op de in artikel 6, lid 3, vastgestelde datum zijn ingediend of wanneer aan het einde van de termijn voor de indiening van de ontbrekende elementen overeenkomstig lid 2 van dit artikel de aanvullende dossiers nog niet alle in artikel 7 bedoelde elementen bevatten, stelt de lidstaat-rapporteur de aanvrager, de lidstaat-corapporteur, de Commissie, de andere lidstaten en de Autoriteit onverwijld in kennis van het feit dat de aanvraag niet-ontvankelijk is en van de redenen daarvoor.

Artikel 9

Vervanging van de aanvrager

Een aanvrager kan worden vervangen door een andere producent ten aanzien van al zijn rechten en verplichtingen uit hoofde van deze verordening door de lidstaat-rapporteur hiervan in kennis te stellen door middel van een gezamenlijke verklaring van de aanvrager en de andere producent. In dat geval stellen de aanvrager en de andere producent tegelijkertijd de

lidstaat-corapporteur, de Commissie, de andere lidstaten, de Autoriteit en andere aanvragers die een aanvraag voor dezelfde werkzame stof hebben ingediend, in kennis van de vervanging.

Artikel 10

Vaststelling van de verordening tot niet-verlenging

De Commissie stelt een verordening tot niet-verlenging van de goedkeuring van een werkzame stof overeenkomstig artikel 20, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1107/2009 vast, wanneer alle voor die werkzame stof ingediende aanvragen niet-ontvankelijk zijn overeenkomstig artikel 3, lid 3, van deze verordening of artikel 8, lid 6, van deze verordening.

HOOFDSTUK 2

BEOORDELING

Artikel 11

Beoordeling door de lidstaat-rapporteur en de lidstaat-corapporteur

1. Wanneer de aanvraag ontvankelijk is overeenkomstig artikel 8, lid 1, stelt de lidstaat-rapporteur, na raadpleging van de lidstaat-corapporteur, uiterlijk twaalf maanden na de in artikel 6, lid 3, bedoelde datum, een verslag op en dient dit met kopie aan de Autoriteit in bij de Commissie. In dit verslag wordt beoordeeld of de werkzame stof naar verwachting zal voldoen aan de goedkeuringscriteria, vastgesteld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1107/2009, hierna het „ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging” genoemd.

2. Het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging bevat ook het volgende:

- a) een aanbeveling over de verlenging van de goedkeuring;
- b) een aanbeveling over de vraag of de stof als een stof met een laag risico moet worden beschouwd;
- c) een aanbeveling over de vraag of de stof in aanmerking komt om te worden vervangen;
- d) indien van toepassing, een voorstel tot vaststelling van maximumresidugehalten;
- e) indien van toepassing, een suggestie voor de indeling of herindeling van de werkzame stof overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008;
- f) een conclusie over welke in de aanvullende dossiers opgenomen nieuwe studies relevant voor de beoordeling zijn;
- g) een aanbeveling over de delen van het verslag waarover een raadpleging van deskundigen moet worden georganiseerd overeenkomstig artikel 13, lid 1;
- h) de punten waarover de lidstaat-corapporteur het niet met de beoordeling van de lidstaat-rapporteur eens was, indien van toepassing.

3. De lidstaat-rapporteur maakt in het licht van de huidige wetenschappelijke en technische kennis een onafhankelijke, objectieve en transparante beoordeling. Daarbij wordt rekening gehouden met de aanvullende dossiers en, zo mogelijk, de voor de goedkeuring en de latere verlengingen van de goedkeuring ingediende dossiers.

4. De lidstaat-rapporteur stelt eerst vast of aan de in de punten 3.6.2, 3.6.3, 3.6.4 en 3.7 van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1107/2009 vastgestelde goedkeuringscriteria wordt voldaan.

Wanneer niet aan deze criteria wordt voldaan, wordt het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging tot die delen van de beoordeling beperkt, tenzij artikel 4, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van toepassing is.

5. Indien de lidstaat-rapporteur nadere informatie verlangt, stelt hij een termijn vast waarbinnen de aanvrager die informatie moet verstrekken. Die termijn mag niet leiden tot een verlenging van de in lid 1 vastgestelde termijn van twaalf maanden. De aanvrager kan overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 verzoeken om deze informatie vertrouwelijk te behandelen.

6. De lidstaat-rapporteur kan de Autoriteit raadplegen en verzoeken om aanvullende technische of wetenschappelijke informatie van andere lidstaten. Die raadplegingen en verzoeken mogen niet leiden tot een verlenging van de in lid 1 vastgestelde termijn van twaalf maanden.

7. Er wordt geen rekening gehouden met informatie die door de aanvrager wordt ingediend zonder dat hem daarom is verzocht, of die wordt verstrekt na het verstrijken van de termijn voor de indiening daarvan overeenkomstig lid 5, eerste zin, tenzij die informatie is ingediend overeenkomstig artikel 56 van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

8. Bij de indiening van het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging bij de Commissie verzoekt de lidstaat-rapporteur de aanvrager om het aanvullende beknopte dossier in te dienen, dat is bijgewerkt met de nadere informatie waarom de lidstaat-rapporteur overeenkomstig lid 5 heeft verzocht of die overeenkomstig artikel 56 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 bij de lidstaat-corrapporteur, de Commissie, de andere lidstaten en de Autoriteit is ingediend.

De aanvrager kan overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 verzoeken om deze informatie vertrouwelijk te behandelen. Die verzoeken worden bij de Autoriteit ingediend.

Artikel 12

Opmerkingen over het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging

1. Uiterlijk 30 dagen nadat de Autoriteit het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging van de lidstaat-rapporteur heeft ontvangen, zendt zij dat verslag door naar de aanvrager en de andere lidstaten.

2. De Autoriteit maakt het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging toegankelijk voor het publiek, nadat de aanvrager twee weken de tijd heeft gekregen om overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 te verzoeken dat bepaalde delen van het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging vertrouwelijk worden behandeld.

3. De Autoriteit staat voor de indiening van schriftelijke opmerkingen een termijn van 60 dagen toe na de datum waarop het verslag toegankelijk is gemaakt voor het publiek. Deze opmerkingen worden meegedeeld aan de Autoriteit die deze opmerkingen, en haar eigen opmerkingen, verzamelt en aan de Commissie toezendt.

4. De Autoriteit maakt de bijgewerkte aanvullende beknopte dossiers toegankelijk voor het publiek, met uitzondering van de informatie waarvoor door de aanvrager overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 een verzoek om een vertrouwelijke behandeling is ingediend en gerechtvaardigd, tenzij met de openbaarmaking ervan een openbaar belang van hogere orde is gediend.

Artikel 13

Conclusie van de Autoriteit

1. Binnen vijf maanden na het verstrijken van de in artikel 12, lid 3, bedoelde termijn stelt de Autoriteit in het licht van de huidige wetenschappelijke en technische kennis een conclusie vast onder gebruikmaking van de richtsnoeren die bij indiening van de aanvullende dossiers van toepassing zijn om te bepalen of de werkzame stof naar verwachting zal voldoen aan de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 vastgestelde goedkeuringscriteria. De Autoriteit voert zo nodig overleg met deskundigen, onder wie deskundigen van de lidstaat-rapporteur en de lidstaat-corrapporteur. De Autoriteit deelt haar conclusie mee aan de aanvrager, de lidstaten en de Commissie.

In afwijking van de eerste alinea kan de Commissie de Autoriteit onmiddellijk nadat de in artikel 12, lid 3, bedoelde termijn is verstrekt, ervan in kennis stellen dat een conclusie niet nodig is.

2. Nadat de aanvrager twee weken heeft gekregen om overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 te verzoeken dat bepaalde delen van de conclusie vertrouwelijk worden behandeld, maakt de Autoriteit haar conclusie toegankelijk voor het publiek, met uitzondering van informatie waarvoor de Autoriteit een vertrouwelijke behandeling heeft verleend, tenzij met de openbaarmaking ervan een openbaar belang van hogere orde is gediend.

3. Wanneer de Autoriteit vindt dat nadere informatie van de aanvrager nodig is, stelt zij in overleg met de lidstaat-rapporteur een termijn van maximaal één maand vast waarbinnen de aanvrager die informatie aan de lidstaten, de Commissie en de Autoriteit moet verstrekken. De lidstaat-rapporteur evalueert de ontvangen nadere informatie binnen 60 dagen na ontvangst daarvan en zendt zijn evaluatie aan de Autoriteit.

Wanneer de eerste alinea van toepassing is, wordt de in lid 1 bedoelde termijn verlengd met de in de eerste alinea van dit lid bedoelde termijnen.

4. De Autoriteit kan de Commissie verzoeken een bij Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad⁽¹⁾ aangewezen EU-referentielaboratorium te raadplegen om te controleren of de door de aanvrager voorgestelde analysemethode voor de bepaling van de residuen toereikend is en voldoet aan de eisen van artikel 29, lid 1, onder g), van Verordening (EG) nr. 1107/2009. De aanvrager verstrekt op verzoek van het EU-referentielaboratorium monsters en analytische normen.

5. Er wordt geen rekening gehouden met informatie die door de aanvrager wordt ingediend zonder dat hem daarom is verzocht, of die wordt verstrekt na het verstrijken van de termijn voor de indiening daarvan overeenkomstig lid 3, eerste alinea, tenzij die informatie is ingediend overeenkomstig artikel 56 van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

⁽¹⁾ PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1.

*Artikel 14***Verlengingsverslag en verlengingsverordening**

1. De Commissie dient binnen zes maanden na de datum van ontvangst van de conclusie van de Autoriteit of, ingeval er geen conclusie van de Autoriteit is, het verstrijken van de in artikel 12, lid 3, bedoelde termijn het verlengingsverslag en een ontwerpverordening bij het in artikel 79, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1107/2009 bedoelde comité in.

Het verlengingsverslag en de ontwerpverordening houden rekening met het ontwerp van het beoordelingsverslag over de verlenging van de lidstaat-rapporteur, de in artikel 12, lid 3, bedoelde opmerkingen en de conclusie van de Autoriteit, wanneer een dergelijke conclusie is ingediend.

De aanvrager krijgt de mogelijkheid om binnen een termijn van 14 dagen opmerkingen over het verlengingsverslag in te dienen.

2. Op grond van het verlengingsverslag en rekening houdend met de binnen de in lid 1, derde alinea, bedoelde termijn door

de aanvrager ingediende opmerkingen, stelt de Commissie een verordening vast overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1107/2009.

HOOFDSTUK 3

OVERGANGS- EN SLOTBEPALINGEN*Artikel 15***Overgangsbepalingen**

Verordening (EU) nr. 1141/2010 blijft van toepassing wat de verlenging van de goedkeuring van de in bijlage I bij die verordening opgenomen werkzame stoffen betreft.

*Artikel 16***Inwerkingtreding en toepassing**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2013.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Vorm van de aanvragen, als bedoeld in artikel 2, lid 1

De aanvraag wordt schriftelijk ingediend, door de aanvrager ondertekend en naar de lidstaat-rapporteur en de lidstaat-corrapporteur gezonden.

Een kopie van de aanvraag wordt gezonden naar de Europese Commissie, DG Gezondheid en Consumenten, 1049 Brussel, België, de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA), Via Carlo Magno 1/A, 43126 Parma, Italië, en de andere lidstaten.

MODEL

1. Informatie over de aanvrager
 - 1.1. Naam en adres van de aanvrager, met vermelding van de naam van de natuurlijke persoon die verantwoordelijk is voor de aanvraag en andere uit deze verordening voortvloeiende verplichtingen:
 - 1.1.1. a) Telefoonnr.:
 - b) E-mailadres:
 - 1.1.2. a) Contactpersoon:
 - b) Andere contactpersoon:
 2. Identificatiegegevens
 - 2.1. Gebruikelijke benaming (voorgesteld of goedgekeurd als ISO-naam), in voorkomend geval onder vermelding van de door de fabrikant geproduceerde varianten daarvan zoals zouten, esters of aminen.
 - 2.2. Chemische benaming (IUPAC- en CAS-nomenclatuur).
 - 2.3. CAS-, CIPAC- en EG-nummers (indien beschikbaar).
 - 2.4. Empirische formule of structuurformule, moleculaire massa.
 - 2.5. Specificatie van de zuiverheid van de werkzame stof in g/kg die zoveel mogelijk identiek moet zijn aan of reeds zijn goedgekeurd als gelijkwaardig met die welke is opgenomen in de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 540/2011 van de Commissie ⁽¹⁾.
 - 2.6. Indeling en etikettering van de werkzame stof overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ (gezondheids- en milieueffecten).
 3. Nieuwe informatie
 - 3.1. Lijst van de nieuwe informatie die de aanvrager voornemens is in te dienen tezamen met een rechtvaardiging waaruit blijkt dat deze informatie nodig wordt geacht, overeenkomstig artikel 15, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1107/2009.
 - 3.2. Lijst van de nieuwe studies die de aanvrager voornemens is in te dienen met betrekking tot gewervelde dieren.
 - 3.3. Tijdschema van de nieuwe en de in uitvoering zijnde studies.

De aanvrager bevestigt dat bovenstaande, in de aanvraag opgenomen informatie juist is.

Datum en handtekening (van de persoon die bevoegd is om voor de in punt 1.1 vermelde aanvrager op te treden)

⁽¹⁾ PB L 153 van 11.6.2011, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1.

VERORDENING (EU) Nr. 845/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot instelling van een voorlopig antidumpingrecht op bepaalde organisch beklede staalproducten van oorsprong uit de Volksrepubliek China

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾ ("de basisverordening"), en met name artikel 7,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

1. Opening van het onderzoek

- (1) Op 21 december 2011 heeft de Commissie met een bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ⁽²⁾ ("het bericht van inleiding") de inleiding van een antidumping-procedure betreffende de invoer van bepaalde organisch beklede staalproducten van oorsprong uit de Volksrepubliek China ("het betrokken land" of "de VRC") aangekondigd.
- (2) De procedure werd ingeleid na een klacht die op 7 november 2011 was ingediend door Eurofer ("de klager"), die een groot gedeelte, in dit geval meer dan 70 %, van de totale productie in de Unie van bepaalde organisch beklede staalproducten vertegenwoordigt. Het bij de klacht gevoegde voorlopige bewijsmateriaal betreffende de dumping van het product en de daaruit voortvloeiende aanmerkelijke schade werd voldoende geacht om de inleiding van een procedure te rechtvaardigen.

2. Bij de procedure betrokken partijen

- (3) De Commissie heeft de klagers, andere haar bekende producenten in de Unie, de haar bekende producenten-exporteurs in de VRC en de haar bekende betrokken importeurs, handelaren, gebruikers, leveranciers en verenigingen, alsmede de vertegenwoordigers van de Volksrepubliek China van de inleiding van de procedure in kennis gesteld. De Commissie heeft ook producenten in Canada en de Republiek Zuid-Afrika ("Zuid-Afrika") in kennis gesteld omdat ze in het bericht van inleiding als mogelijk referentieland werden genoemd. De belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld om binnen de in het bericht van inleiding vermelde termijn hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en te verzoeken om te worden gehoord.
- (4) Gezien het kennelijk grote aantal producenten-exporteurs, producenten in de Unie en niet-verbonden importeurs is in het bericht van inleiding vermeld dat werd overwogen om overeenkomstig artikel 17 van de basisverordening gebruik te maken van steekproeven. Om de

Commissie in staat te stellen te beslissen of een steekproef noodzakelijk was en, zo ja, deze samen te stellen, werd aan alle bekende producenten-exporteurs en niet-verbonden importeurs gevraagd zich bij de Commissie kenbaar te maken en haar overeenkomstig het bericht van inleiding basisinformatie te verstrekken over hun activiteiten in verband met het betrokken product gedurende het tijdvak van 1 oktober 2010 tot en met 30 september 2011.

- (5) Wat de producenten in de Unie betreft, kondigde de Commissie in het bericht van inleiding aan dat zij voorlopig een steekproef met producenten in de Unie had geselecteerd. Deze steekproef bestond uit zes producenten in de Unie die bij de Commissie bekend waren als producenten van soortgelijke producten; zij waren geselecteerd op basis van hun verkoop, omvang, omvang van de productie en geografische ligging in de Unie. De in de steekproef opgenomen producenten in de Unie waren goed voor 46 % van de productie in de Unie en 38 % van de verkoop in de Unie. De belanghebbenden werden in het bericht van inleiding ook verzocht hun standpunt over de voorlopige steekproef uiteen te zetten. Een van de producenten in de Unie verklaarde dat hij niet in de steekproef wilde worden opgenomen; hij werd vervangen door de in omvang van de productie volgende producent.
- (6) 26 producenten-exporteurs of groepen producenten-exporteurs in de VRC verstrekten de verlangde informatie en stemden ermee in te worden opgenomen in de steekproef. Op basis van de informatie die de Commissie van hen ontving, heeft zij aanvankelijk een steekproef samengesteld van de drie producenten-exporteurs met de grootste uitvoer naar de Unie. Een van de in de steekproef opgenomen producenten-exporteurs verstreekte echter geen nauwkeurige uitvoergegevens en werd uitgesloten van de steekproef. Twee andere producenten-exporteurs die vervolgens in de steekproef werden opgenomen, hebben hun medewerking stopgezet. De Commissie besloot uiteindelijk om de steekproef te beperken tot de twee producenten-exporteurs die aanvankelijk voor de steekproef waren geselecteerd en die het meest naar de Unie uitvoerden. De omvang van hun uitvoer is goed voor meer dan 30 % van de totale uitvoer van alle medewerkende Chinese producenten-exporteurs.
- (7) Om de producenten-exporteurs in de VRC in staat te stellen desgewenst een behandeling als marktgerichte onderneming ("BMO") of een individuele behandeling ("IB") aan te vragen, heeft de Commissie de haar bekende betrokken Chinese producenten-exporteurs, de Chinese autoriteiten en alle andere Chinese producenten-exporteurs die zich binnen de in het bericht van inleiding vastgestelde termijnen hadden gemeld, de desbetreffende formulieren toegezonden. Drie producenten-exporteurs, waarvan er een in de steekproef was opgenomen, vroegen overeenkomstig artikel 2, lid 7, van de basisverordening om een BMO of, indien zij niet aan de daarvoor geldende voorwaarden voldeden, om een IB. Een van

⁽¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51.

⁽²⁾ PB C 373 van 21.12.2011, blz. 16.

deze producenten-exporteurs, die niet in de steekproef was opgenomen, trok zijn verzoek vervolgens in. De andere producent-exporteur in de steekproef vroeg alleen om een IB.

- (8) Vijf niet-verbonden importeurs leverden de gevraagde informatie en stemden ermee in om in de steekproef te worden opgenomen. Gezien het beperkte aantal medewerkende importeurs bleek een steekproef niet meer nodig.
- (9) De Commissie heeft vragenlijsten gestuurd naar de twee in de steekproef opgenomen producenten-exporteurs in de VRC, naar 14 andere producenten-exporteurs in de VRC die erom hadden verzocht, naar vier producenten in Canada, drie producenten in Zuid-Afrika, vijf producenten in de Republiek Korea ("Zuid-Korea"), vijf producenten in de Federale Republiek Brazilië ("Brazilië") – landen die in aanmerking kwamen als referentieland –, naar de zes in de steekproef opgenomen producenten in de Unie, naar de vijf medewerkende importeurs in de Unie en naar de haar bekende gebruikers.
- (10) De Commissie heeft antwoorden ontvangen van negen producenten-exporteurs en verbonden ondernemingen in de VRC, een producent in Canada en een producent in een ander mogelijk referentieland, Zuid-Korea. Daarnaast reageerden de zes in de steekproef opgenomen producenten in de Unie, twee niet-verbonden importeurs en tien gebruikers op de vragenlijst.
- (11) De Commissie heeft alle gegevens die zij voor de voorlopige vaststelling van dumping, de schade als gevolg hiervan en het belang van de Unie nodig achtte, verzameld en gecontroleerd. Bij de volgende ondernemingen werd ter plaatse een controle verricht:

a) *producenten in de Unie*

- ArcelorMittal Belgium, België en haar verbonden verkoopmaatschappij ArcelorMittal Flat Carbon Europe SA, Luxemburg;
- ArcelorMittal Poland, Polen;
- ThyssenKrupp Steel Europe AG, Duitsland;
- voestalpine Stahl GmbH en voestalpine Stahl Service Center GmbH, Oostenrijk;
- Tata Steel Maubeuge SA (vroeger bekend als Myriad SA), Frankrijk;
- Tata Steel UK Ltd, Verenigd Koninkrijk;

b) *producenten-exporteurs in de VRC*

- Zhangjiagang Panhua Steel Strip Co., Ltd en haar verbonden ondernemingen: Chongqing Wanda Steel Strip Co., Ltd, Zhangjiagang Wanda Steel Strip Co., Ltd, Jiangsu Huasheng New Construction Materials Co. Ltd en Zhangjiagang Free Trade Zone Jiaxinda International Trade Co., Ltd;
- Zhejiang Huadong Light Steel Building Material Co. Ltd en haar verbonden onderneming Hangzhou P.R.P.T. Metal Material Company Ltd;
- Union Steel China en haar verbonden onderneming Wuxi Changjiang Sheet Metal Co. Ltd;

c) *importeurs in de Unie*

- ThyssenKrupp Mannex, Duitsland;

d) *gebruikers in de Unie*

- Steelpartners NV (onderdeel van de groep Joris IDE), België.

3. Onderzoektijdvak

- (12) Het onderzoek naar dumping en schade had betrekking op de periode van 1 oktober 2010 tot en met 30 september 2011 (hierna "onderzoektijdvak" of "OT" genoemd). Het onderzoek naar de ontwikkelingen die relevant zijn voor de schadebeoordeling had betrekking op de periode van 1 januari 2008 tot het eind van het onderzoektijdvak ("de beoordelingsperiode").

B. BETROKKEN PRODUCT EN SOORTGELIJK PRODUCT

1. Betrokken product

- (13) Bij het betrokken product gaat het om bepaalde organisch beklede staalproducten (OBS), d.w.z. gewalste platte producten van niet-gelegeerd of gelegeerd staal (uitgezonderd roestvrij staal), aan ten minste één zijde geverfd, gevernist of bekleed met kunststof, met uitzondering van zogenaamde "sandwichpanelen" van de soort gebruikt in de bouw, bestaande uit twee metalen buitenplaten met een stabiliserende kern van isolatiemateriaal, en met uitzondering van producten met een laatste bekleding van zinkstof (een zinkrijke verf die 70 of meer gewichtspercenten zink bevat), momenteel ingedeeld onder de GN-codes ex 7210 70 80, ex 7212 40 80, ex 7225 99 00 en ex 7226 99 70, van oorsprong uit de Volksrepubliek China ("het betrokken product").
- (14) De belangrijkste toepassing van OBS is in de bouwnijverheid, ook voor verdere verwerking in verschillende producten die in de bouwnijverheid worden gebruikt (zoals sandwichpanelen, dakbedekking, bekleding, enz.). Andere toepassingen zijn de productie van huishoudapparaten (wit- en bruingoed) of de uitrusting van gebouwen (deuren, radiatoren, verlichting, enz.).

2. Soortgelijk product

- (15) Uit het onderzoek is gebleken dat OBS die door de bedrijfstak van de Unie in de Unie worden geproduceerd en verkocht, OBS die op de binnenlandse markt van de VRC worden geproduceerd en verkocht en OBS die uit de VRC in de Unie worden ingevoerd, alsook OBS die in Canada (het referentieland) worden geproduceerd en verkocht, dezelfde fysische en chemische basiseigenschappen hebben en voor dezelfde doeleinden worden gebruikt. Daarom worden deze producten voorlopig beschouwd als gelijk in de zin van artikel 1, lid 4, van de basisverordening.
- (16) Enkele belanghebbenden beweerden dat de producten uit de VRC niet vergelijkbaar waren met de producten die door de bedrijfstak van de Unie worden verkocht, omdat de producten uit de VRC werden verkocht op een andere markt en in een ander prijssegment en voor andere doeleinden, zoals buitenconstructies, terwijl een aanzienlijk deel van de producten van de bedrijfstak van de Unie producten van hoge kwaliteit zijn die alleen worden gebruikt in de nichesector van de huishoudapparaten.

- (17) Uit het onderzoek is gebleken dat, hoewel de producenten in de Unie een deel van hun productie inderdaad verkochten aan marktsegmenten zoals huishoudapparaten, dezelfde producten ook werden verkocht aan producenten van bouwmaterialen, die voor de Chinese uitvoer het belangrijkste marktsegment zouden vormen. Bovendien werd vastgesteld dat in die sectoren de prijsniveaus voor dezelfde aan verschillende gebruikers verkochte productsoorten goed vergelijkbaar waren.
- (18) Opgemerkt zij dat, aangezien het betrokken product in hoge mate gestandaardiseerd is, het ook soortgelijke fysische en chemische basiseigenschappen heeft als het soortgelijke product, ongeacht het eindgebruik. Het argument is dan ook voorlopig afgewezen.

3. Verzoeken om het uitsluiten van producten

- (19) Er werden verschillende verzoeken ontvangen van gebruikers, Chinese exporteurs en producenten in de Unie om bepaalde productsoorten uit te sluiten. De producttypes waarvoor uitsluiting werd gevraagd, waren bijvoorbeeld met chroom of tin bekleed staal, stalen platen geverfd met anorganische zinksilicaatprimer of geverfd met ander dan organisch materiaal.
- (20) Er werden echter nog geen conclusies getrokken, aangezien sommige van die verzoeken onvoldoende gedocumenteerd zijn om een geïnformeerde beslissing te nemen. Daarom werd besloten om deze argumenten verder te onderzoeken.
- (22) Zoals vermeld in overweging 8, verzochten drie producenten-exporteurs uit de VRC om een behandeling als marktgerichte onderneming ("BMO"). Zij beantwoordden het BMO-aanvraagformulier binnen de opgegeven termijn, waarna een producent-exporteur zijn aanvraag weer introk.
- (23) Wat betreft de twee resterende medewerkende producenten-exporteurs in de VRC die om een BMO hadden verzocht, werd naar aanleiding van een uitspraak van het Hof van Justitie van 2 februari 2012 ⁽¹⁾ beslist om de aanvragen te onderzoeken van zowel de in de steekproef opgenomen producent-exporteur (Zhangjiagang Panhua Steel Strip Co. Ltd en haar verbonden ondernemingen) als de producent-exporteur die niet in de steekproef was opgenomen (Union Steel China en haar verbonden onderneming). De Commissie heeft alle gegevens die zij noodzakelijk achtte ingewonnen en heeft de gegevens die in de BMO-aanvraag waren verstrekt ter plaatse bij de ondernemingen gecontroleerd.
- (24) Geen van de twee medewerkende groepen van producenten-exporteurs in de VRC bleek te voldoen aan de criteria om een BMO te krijgen, omdat de kosten van de belangrijkste grondstof, warmgewalste stalen coils, wegens staatsinmenging op de staalmarkt in de VRC ernstig vertekend zijn en niet hoofdzakelijk de marktwaarde weergeven zoals vereist in artikel 2, lid 7, onder c), eerste streepje, van de basisverordening.

C. DUMPING

1. Behandeling als marktgerichte onderneming ("BMO")

- (21) Ingevolge artikel 2, lid 7, onder b), van de basisverordening wordt bij antidumpingonderzoeken inzake producten van oorsprong uit de VRC de normale waarde voor producenten die aan de criteria van lid 7, onder c), van dat artikel voldoen, vastgesteld overeenkomstig de leden 1 tot en met 6 van dat artikel. Voor de duidelijkheid zijn deze criteria hieronder nog eens kort samengevat:
- besluiten van ondernemingen zijn een reactie op marktsignalen, zonder staatsinmenging van betekenis, en kosten weerspiegelen de marktwaarde;
 - ondernemingen beschikken over een duidelijke basisboekhouding die onder controle staat van een onafhankelijke instantie in overeenstemming met de hiervoor internationaal geldende normen en die alle terreinen bestrijkt;
 - er zijn geen verstoringen van betekenis die nog voortvloeien uit het vroegere systeem zonder markteconomie;
 - de betrokken ondernemingen zijn onderworpen aan faillissements- en eigendomswetten die stabiliteit en juridische zekerheid verschaffen;
 - omrekening van munteenheden geschiedt tegen de marktcoers.
- (25) De inmenging door de Chinese staat in de staalsector blijkt uit het feit dat een grote meerderheid van de grote Chinese staalproducenten staatsbedrijven zijn en doordat de geïnstalleerde capaciteit voor staal en de output worden beïnvloed door de verschillende industriële vijfjarenplannen, in het bijzonder het huidige 12^{de} vijfjarenplan (2011-2015) voor de ijzer- en staalsector.
- (26) De staat oefent ook een grote controle uit over de grondstoffenmarkt. Voor cokes (samen met ijzererts de belangrijkste grondstof om staal te produceren) gelden kwantitatieve uitvoerbepalingen en uitvoerrechten van 40 %. Daarom kan worden geconcludeerd dat de Chinese staalmarkt vertekend is wegens significante staatsinmenging.
- (27) Deze vertekening wordt weerspiegeld in de prijs die de onderzochte ondernemingen in het OT voor warmgewalste stalen coils betaalden. Vastgesteld werd dat die aanzienlijk onder de internationale prijzen lag. Daaruit volgt dat de productie van OBS wegens staatsinmenging profiteert van abnormaal lage prijzen voor warmgewalste stalen coils, waardoor de prijs van OBS in de VRC vertekend is. Deze vertekening levert een groot kostenvoordeel voor de Chinese producenten-exporteurs op aangezien de kosten voor de belangrijkste grondstof, warmgewalste stalen coils, ongeveer 80 % van de productiekosten uitmaken. Bijgevolg wordt niet voldaan aan criterium 1.

⁽¹⁾ Zaak C-249/10 P. Brossmann Footwear (HK) en anderen/Raad van de Europese Unie.

- (28) Naast de hierboven geschetste algemene situatie, voldeed een producent-exporteur ook niet aan criterium 2 wegens grote tekortkomingen in het boekhoudstelsel van drie van zijn verbonden ondernemingen.
- (29) De Commissie heeft de bevindingen van het BMO-onderzoek officieel bekendgemaakt aan de betrokken ondernemingen in de VRC, de autoriteiten van de VRC en de klager. Zij kregen ook de gelegenheid om hun standpunten schriftelijk kenbaar te maken en te verzoeken te worden gehoord indien daar bijzondere redenen voor waren.
- (30) Er werden schriftelijke opmerkingen ingediend door de klager, door een Chinese producent-exporteur en door de autoriteiten van de VRC. De klager ging akkoord met de resultaten van het BMO-onderzoek. De Chinese producent-exporteur betwijfelde vooral of de prijzen die door de onderzochte ondernemingen voor warmgewalste stalen coils worden betaald aanzienlijk lager zijn dan de internationale prijzen, maar leverde geen informatie om die bewering te staven. Uit gegevens van Eurostat, die door andere statistische gegevens⁽¹⁾ worden bevestigd, blijkt echter dat deze prijzen aanzienlijk onder de internationale prijzen liggen wanneer ze werden vergeleken met de prijzen in Europa, Noord en Zuid-Amerika en Japan. Het argument werd dan ook afgewezen.
- (31) De autoriteiten van de VRC betoogden dat het bestaan van eventuele prijsvertekeningen voor warmgewalste stalen coils op het niveau van de gehele bedrijfstak niet automatisch betekent dat niet wordt voldaan aan criterium 1, waar sprake is van vaststelling op ondernemingsniveau. Zoals echter in overweging 27 is vermeld, wordt de vertekening van de prijs van de belangrijkste grondstof weerspiegeld in de door alle onderzochte ondernemingen betaalde prijs. Ten eerste werd dit feit door geen der partijen aangevochten, en ten tweede vond het BMO-onderzoek plaats op ondernemingsniveau en waren de bevindingen niet beperkt tot algemene horizontale onderwerpen. Dit argument wordt dan ook afgewezen.
- (32) Verder voerden de autoriteiten van de VRC aan dat de vijfjarenplannen niet-bindende richtsnoeren zijn die in de VRC geen rechtsgevolg hebben. Zoals in overweging 25 is uiteengezet, kan, ongeacht de precieze juridische status van deze plannen, echter niet worden ontkend dat interventies van de regering van de VRC door middel van deze plannen grote gevolgen hebben voor het geïnstalleerd vermogen en de productie van staal. Dit argument wordt dan ook afgewezen.
- (33) Verder werd aangevoerd dat de behandeling van de BMO-aanvragen door de Commissie niet in overeenstemming zijn met de arresten van het Hof van Justitie van 2 februari 2012⁽²⁾ (Brosmann) en van 19 juli 2012⁽³⁾ (Zhejiang Xinan Chemical). Wat dit argument betreft, moet worden opgemerkt dat de procedure in overeenstemming met het Brosmann-arrest werd uitgevoerd, zoals de autoriteiten van de VRC zelf in hun opmerkingen erkenden. Bovendien ging het in het Zhejiang-arrest om interventies van de staat in besluiten van een onderneming. In deze procedure is de belangrijkste reden om geen BMO toe te kennen echter dat de prijs van de belangrijkste grondstof niet de marktwaarde weergeeft. Dit argument wordt dan ook voorlopig afgewezen.
- (34) Ook werd aangevoerd dat, omdat de kwestie van de inputvertekening ook in de gelijktijdige antisubsidieprocedure over het betrokken product werd onderzocht, de Commissie rekening had moeten houden met het bewijsmateriaal dat hierover in die procedure was verzameld. Ten aanzien van dit argument moet worden opgemerkt dat in het kader van de onderhavige antidumpingprocedure tijdens de BMO-fase werd onderzocht of de kosten van de belangrijkste grondstoffen de marktwaarde weergeven. De conclusie dat de productie van OBS in de VRC van abnormaal lage prijzen voor warmgewalste stalen coils profiteert, zoals in overweging 27 is uiteengezet, is daarom in dit verband zeker terecht, en loopt in geen dele vooruit op mogelijke bevindingen in de antisubsidieprocedure of omgekeerd. De mogelijke bevindingen in de antisubsidieprocedure hebben niets van doen met de beslissing of een BMO kan worden toegekend. Dit argument wordt dan ook voorlopig afgewezen.
- (35) De autoriteiten van de VRC betoogden voorts dat de Commissie de bevindingen ten aanzien van de BMO niet aan de Chinese autoriteiten hebben meegedeeld. Dit is niet juist; de Commissie heeft de Chinese vertegenwoordiging bij de EU op 12 juli 2012 een nota-verbaal doen toekomen met de mededeling van feiten en overwegingen met betrekking tot de BMO.
- (36) Ten slotte werd beweerd dat de Commissie ongecontroleerde van de producent uit het referentieland gebruikt om voorlopige rechten in te stellen. Dit is niet correct, want de Commissie heeft gebruik gemaakt van gegevens die zij heeft geanalyseerd en waarvan zij heeft vastgesteld dat zij betrouwbaar zijn, zoals in overweging 48 ook duidelijk wordt vermeld. De Commissie moest de Canadese referentieproducent om medewerking verzoeken omdat de Koreaanse referentieproducent zich vlak voor het geplande en overeengekomen controlebezoek terugtrok, zoals in overweging 45 wordt uitgelegd. De controle ter plaatse bij de producent zal daarom na de voorlopige fase van de procedure plaatsvinden. Ook werd geopperd dat de onderneming in het referentieland Korea haar medewerking weigerde wegens de BMO-beslissing.

(1) SBB/Worldsteelprice.com

(2) Zaak C-249/10 P. Brosmann Footwear (HK) e.a./Raad van de Europese Unie.

(3) Zaak C-337/09 Raad van de Europese Unie/Zhejiang Xinan Chemical Industrial Group Co. Ltd.

Dit is niet zo, want de terugtrekking kwam op 3 juli, terwijl de BMO-bevindingen op 12 juli 2012 werden meegedeeld.

- (37) Geen van de aangevoerde argumenten leidde tot een wijziging van de bevindingen met betrekking tot de BMO.
- (38) Gelet op het voorafgaande konden de twee groepen van medewerkende producenten-exporteurs in de VRC die om een BMO hadden verzocht, niet aantonen dat zij voldeden aan alle criteria van artikel 2, lid 7, onder c), van de basisverordening.

2. Individuele behandeling ("IB")

- (39) Ingevolge artikel 2, lid 7, onder a), van de basisverordening moet voor landen waarop die bepaling van toepassing is, een voor het gehele land geldend recht worden vastgesteld, maar kunnen ondernemingen die kunnen aantonen dat zij aan de criteria van artikel 9, lid 5, van de basisverordening voldoen, daarvan worden uitgezonderd. Gemakshalve worden deze criteria hieronder nog eens kort samengevat:

- in geval van geheel of gedeeltelijk in buitenlandse handen zijnde ondernemingen of joint ventures kunnen exporteurs hun kapitaal en winsten vrij repatriëren;
- de uitvoerprijzen en -hoeveelheden en de verkoopvoorwaarden worden vrij vastgesteld;
- de meerderheid van de aandeelhouders zijn particulieren. Staatsambtenaren die deel uitmaken van de raad van bestuur of die leidinggevende functies vervullen, moeten in de minderheid zijn of er moet worden aangetoond dat de onderneming niettemin voldoende vrij is van staatsinmenging;
- bij de omrekening van valuta's worden marktkoersen gebruikt;
- de staatsinmenging is niet dusdanig dat maatregelen kunnen worden ontweken indien voor individuele exporteurs een ander recht wordt vastgesteld.

- (40) De producent-exporteur die in de steekproef werd opgenomen en die om een BMO had verzocht, verzocht eveneens om een IB voor het geval hem geen BMO zou worden toegekend. De andere producent-exporteur die in de steekproef werd opgenomen, verzocht alleen om een IB. Op basis van de beschikbare informatie werd voorlopig vastgesteld dat beide producenten-exporteurs uit de VRC aan de criteria voor toekenning van een IB voldeden.

3. Individueel onderzoek ("IO")

- (41) Zes medewerkende producenten-exporteurs hadden op grond van artikel 17, lid 3, van de basisverordening een verzoek om een individueel onderzoek ingediend. Slechts één daarvan verzocht om een BMO. Er werd voorlopig besloten om voor de producent-exporteur die om een BMO had verzocht, Union Steel China, een IO

uit te voeren, aangezien dat geen onredelijke belasting vormde. Deze producent-exporteur was namelijk al geïnspecteerd in het kader van het onderzoek van zijn BMO-aanvraag.

- (42) Deze producent-exporteur verzocht om een BMO, maar ook om een IB voor het geval hem geen BMO zou worden toegekend. Na de aanvraag te hebben onderzocht, werd voorlopig beslist om een IB toe te kennen aan Union Steel China aangezien de onderneming aan de criteria voor een IB voldeed.

4. Normale waarde

4.1. Keuze van het referentieland

- (43) Ingevolge artikel 2, lid 7, onder a), van de basisverordening moet de normale waarde voor producenten-exporteurs aan wie geen BMO wordt toegekend, worden vastgesteld op grond van de binnenlandse prijzen of een berekende normale waarde in een referentieland.

- (44) In het bericht van inleiding gaf de Commissie aan voornemens te zijn om Canada of Zuid-Afrika als geschikt referentieland voor de vaststelling van de normale waarde te gebruiken, en belanghebbenden werd verzocht hun reacties mede te delen.

- (45) De Commissie onderzocht of andere landen in aanmerking kwamen als referentieland en er werden vragenlijsten verzonden naar OBS-producenten in Canada en Zuid-Afrika, maar ook naar producenten in Brazilië en Zuid-Korea. Slechts twee OBS-producenten, een in Canada en een in Zuid-Korea, antwoordden op de vragenlijsten. Beide landen bleken open markten te zijn zonder invoerrechten en met een aanzienlijke invoer uit verschillende derde landen. Bovendien waren er ten minste vier andere binnenlandse producenten van het betrokken product in Zuid-Korea, wat een goed concurrentieniveau op de binnenlandse markt mogelijk maakt. In een vergevorderd stadium van de procedure, op 3 juli 2012, vlak voor het controlebezoek door de diensten van de Commissie, zette de Zuid-Koreaanse producent om onverklaarbare redenen zijn medewerking stop.

- (46) Gelet op het voorgaande, werd Canada geselecteerd als referentieland. Er zijn ten minste vier andere binnenlandse producenten van het betrokken product, wat een goed concurrentieniveau op de binnenlandse markt mogelijk maakt. Het onderzoek bracht geen redenen aan het licht om te oordelen dat Canada niet geschikt was voor de vaststelling van de normale waarde.

- (47) Verscheidene belanghebbenden voerden aan dat de kostenstructuur van een Canadese producent niet kan worden vergeleken met die van een Chinese producent-exporteur. Er werden echter geen aanzienlijke verschillen in de kostenstructuur aangetroffen, zodat dit argument werd verworpen.

- (48) De gegevens in het antwoord van de medewerkende Canadese producent werden geanalyseerd en betrouwbaar bevonden, zodat er een normale waarde op kan worden gebaseerd.

- (49) Daarom wordt voorlopig geconcludeerd dat Canada een geschikt en redelijk referentieland is overeenkomstig artikel 2, lid 7, onder a), van de basisverordening.

4.2. Vaststelling van de normale waarde

- (50) Omdat de voor de steekproef geselecteerde onderneming en de onderneming waarvan het verzoek om een individueel onderzoek werd ingewilligd, niet konden aantonen dat ze aan de BMO-criteria voldoen, en omdat de andere onderneming die voor de steekproef werd geselecteerd geen BMO had aangevraagd, werd de normale waarde voor alle Chinese producenten-exporteurs vastgesteld op basis van de informatie die werd ontvangen van de producent in het referentieland.
- (51) Overeenkomstig artikel 2, lid 2, van de basisverordening heeft de Commissie eerst onderzocht of de verkopen van het soortgelijke product in Canada aan onafhankelijke afnemers representatief waren. Vastgesteld werd dat de verkopen van de Canadese medewerkende producent van het soortgelijke product op de Canadese binnenlandse markt in hoeveelheden plaatsvonden die representatief waren in vergelijking met het betrokken product dat naar de Unie werd uitgevoerd door de in de steekproef opgenomen producenten-exporteurs en de producent-exporteur waarvan het verzoek om een individueel onderzoek werd ingewilligd.
- (52) De Commissie onderzocht vervolgens of deze verkopen overeenkomstig artikel 2, lid 4, van de basisverordening in het kader van normale handelstransacties hadden plaatsgevonden. Hiertoe werd het aandeel van de winstgevende verkopen aan onafhankelijke afnemers vastgesteld. Verkooptransacties werden winstgevend bevonden wanneer de eenheidsprijs gelijk was aan of hoger lag dan de productiekosten. Daarom werden de productiekosten van de Canadese producent tijdens het OT vastgesteld.
- (53) Voor productsoorten waarvan meer dan 80 % van de op de binnenlandse markt verkochte hoeveelheid werd verkocht tegen prijzen die hoger waren dan de productiekosten en de gewogen gemiddelde verkoopprijs gelijk was aan of hoger was dan de productiekosten per eenheid, werd de normale waarde per productsoort berekend als het gewogen gemiddelde van de werkelijke binnenlandse prijzen van alle verkopen van de soort in kwestie, ongeacht of die verkoop al dan niet winstgevend was.
- (54) Wanneer voor een productsoort de winstgevende verkoop 80 % of minder van de totale verkoop van die soort bedroeg of de gewogen gemiddelde prijs lager was dan de productiekosten per eenheid, werd de normale waarde gebaseerd op de werkelijke binnenlandse prijs, berekend als de gewogen gemiddelde prijs van alleen de winstgevende verkopen op de binnenlandse markt van die soort gedurende het OT.
- (55) Voor niet-winstgevende productsoorten werd de normale waarde gebaseerd op de fabricagekosten van de Canadese producent plus de VAA-kosten en de winstmarge voor de winstgevende productsoorten.

4.3. Uitvoerprijzen voor de producenten-exporteurs aan wie een IB werd toegekend

- (56) Aangezien alle medewerkende producenten-exporteurs aan wie een IB werd toegekend, rechtstreeks naar onafhankelijke afnemers in de Unie uitvoerden, werden de uitvoerprijzen overeenkomstig artikel 2, lid 8, van de basisverordening vastgesteld op grond van de werkelijk betaalde of te betalen prijs voor het betrokken product.

4.4. Vergelijking

- (57) De normale waarde en de uitvoerprijs werden vergeleken af fabriek. Om een billijke vergelijking tussen de normale waarde en de uitvoerprijs te kunnen maken, werden overeenkomstig artikel 2, lid 10, van de basisverordening correcties toegepast om rekening te houden met verschillen die van invloed zijn op de prijzen en de vergelijkbaarheid van de prijzen. Zo nodig werden correcties toegepast voor vervoer, verzekering, lading, overlading, lossing en aanverwante kosten, verpakking, krediet, bankkosten en commissies in alle gevallen waarin verzoeken daartoe redelijk en accuraat werden bevonden en met bewijsmateriaal werden gestaafd.

5. Dumpingmarges

- (58) Ingevolge artikel 2, leden 11 en 12, van de basisverordening werden de dumpingmarges voor de producenten-exporteurs aan wie een IB werd toegekend, vastgesteld door een voor het referentieland vastgestelde gewogen gemiddelde normale waarde te vergelijken met de gewogen gemiddelde uitvoerprijs uitgedrukt als een percentage van de cif-prijs, grens Unie, vóór inklaring.
- (59) Voor de medewerkende producenten-exporteurs die niet in de steekproef waren opgenomen, werd een gewogen gemiddelde van de dumpingmarges van de in de steekproef opgenomen producenten-exporteurs berekend. Op basis daarvan werd de voorlopige dumpingmarge voor de niet in de steekproef opgenomen producenten-exporteurs, uitgedrukt als een percentage van de cif-prijs, grens Unie, vóór inklaring, vastgesteld op 61,1 %.
- (60) Om de dumpingmarge voor het gehele land te berekenen, die van toepassing is op de niet-medewerkende of onbekende producenten-exporteurs in de VRC, werd eerst de mate van medewerking bepaald door de omvang van de door de medewerkende producenten-exporteurs gemelde uitvoer naar de Unie te vergelijken met de statistieken van Eurostat ter zake.
- (61) Aangezien de medewerking in de VRC ongeveer 70 % was, werd de dumpingmarge voor het hele land, die voor alle andere exporteurs in China geldt, berekend op basis van de hoogste dumpingmarge die was vastgesteld voor representatieve productsoorten van producenten-exporteurs. Op basis daarvan werd de dumpingmarge voor het gehele land voorlopig vastgesteld op 77,9 % van de cif-prijs, grens Unie, vóór inklaring.

- (62) Op grond hiervan bedragen de voorlopige dumpingmarges, in procenten van de cif-prijs, grens Unie, vóór inklaring:

Onderneming	Voorlopige dumpingmarge
Zhangjiagang Panhua Steel Strip Co., Ltd, Chongqing Wanda Steel Strip Co., Ltd, Zhangjiagang Wanda Steel Strip Co., Ltd, Jiangsu Huasheng New Construction Materials Co. Ltd) en Zhangjiagang Free Trade Zone Jiaxinda International Trade Co., Ltd	67,4 %
Zhejiang Huadong Light Steel Building Material Co. Ltd en Hangzhou P.R.P.T. Metal Material Company Ltd	54,6 %
Union Steel China en Wuxi Changjiang Sheet Metal Co. Ltd	59,2 %
Gewogen gemiddelde van de steekproef	61,1 %
Dumpingmarge voor het hele land	77,9 %

D. SCHADE

1. Productie in de Unie en bedrijfstak van de Unie

- (63) Om de totale productie in de Unie tijdens de beoordelingsperiode vast te stellen, werd gebruikgemaakt van alle beschikbare informatie over de producenten in de Unie, waaronder de informatie in de klacht, de gegevens die voor en na de opening van het onderzoek zijn verkregen van de producenten in de Unie, en de gecontroleerde antwoorden op de vragenlijst van de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie.
- (64) Gedurende het OT werden OBS vervaardigd door 22 producenten in de Unie. Op grond van in de vorige overweging vermelde informatie werd de totale productie in de Unie gedurende het OT geraamd op circa 3 645 298 ton. De producenten in de Unie die samen de totale productie in de Unie voor hun rekening nemen, vormen de bedrijfstak van de Unie in de zin van artikel 4, lid 1, en artikel 5, lid 4, van de basisverordening en worden hierna "de bedrijfstak van de Unie" genoemd.

2. Vaststelling van de relevante markt van de Unie

- (65) Tijdens het onderzoek werd vastgesteld dat een aanmerkelijk deel van de productie van de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie voor intern gebruik bestemd was, d.w.z. vaak eenvoudig (zonder factuur) werd overgedragen en/of tegen verrekenprijzen werden geleverd voor verdere verwerking binnen dezelfde onderneming of groep ondernemingen.
- (66) Om vast te stellen of de bedrijfstak van de Unie schade leed en om het verbruik en de verschillende economische indicatoren betreffende de situatie van de bedrijfstak van de Unie vast te stellen, werd onderzocht of en in hoeverre bij de analyse rekening moest worden gehouden met het navolgende gebruik van de productie van het soortgelijke product door de bedrijfstak van de Unie.
- (67) Om een zo volledig mogelijk beeld van de situatie van de bedrijfstak van de Unie te krijgen, werden gegevens over alle OBS-activiteiten verzameld en geanalyseerd, waarna werd bepaald of het ging om productie voor intern gebruik of productie voor de vrije markt.

- (68) Voor de volgende economische indicatoren met betrekking tot de bedrijfstak van de Unie werd vastgesteld dat een analyse en beoordeling alleen relevant zijn wanneer deze op de situatie op de vrije markt geconcentreerd zijn: omvang van de verkoop en verkoopprijzen op de markt van de Unie, marktaandeel, groei, omvang van de uitvoer en uitvoerprijzen; daarom werden de schade-indicatoren gecorrigeerd voor bekend intern gebruik en verkopen binnen de bedrijfstak van de Unie, en werden het interne gebruik en de interne verkopen afzonderlijk geanalyseerd.

- (69) Op grond van het onderzoek werd echter vastgesteld dat andere economische indicatoren redelijkerwijze alleen voor de hele activiteit konden worden onderzocht. Productie (zowel voor intern gebruik als voor de vrije markt), capaciteit, bezettingsgraad, investeringen, voorraden, werkgelegenheid, productiviteit, lonen en het vermogen om kapitaal aan te trekken worden namelijk door de hele activiteit bepaald, ongeacht of de productie intern wordt gebruikt of op de vrije markt wordt verkocht.

3. Verbruik in de Unie

- (70) Het soortgelijke product wordt door de bedrijfstak van de Unie verkocht aan niet-verbonden afnemers, maar wordt ook voor verdere verwerking verkocht of overgedragen aan verbonden ondernemingen, bijvoorbeeld staalservicecentra.
- (71) Voor de berekening van het zichtbare OBS-verbruik in de Unie heeft de Commissie de omvang van de totale invoer van OBS in de Unie, zoals gemeld door Eurostat, en de omvang van de verkoop en het interne gebruik van het door de bedrijfstak van de Unie geproduceerde soortgelijke product in de Unie, zoals vermeld in de klacht en gecontroleerd tijdens de controlebezoeken bij de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie, samengegeld.
- (72) Met betrekking tot de invoergegevens van Eurostat moet worden vermeld dat de beschrijvingen van de relevante GN-codes (zie overweging 13) niet alleen betrekking hebben op het onderzochte product, zodat de invoer die door Eurostat onder die codes wordt vermeld, ook andere producten kan omvatten. Zonder informatie over de hoeveelheden waarom het bij die andere invoer kan gaan,

of bewijsmateriaal dat het om aanzienlijke hoeveelheden kan gaan, werd voorlopig beslist om alle gegevens over

de invoer onder de desbetreffende GN-codes, zoals gemeld door Eurostat, te gebruiken.

- (73) Het aldus berekende totale verbruik in de Unie ontwikkelde zich als volgt:

	2008	2009	2010	OT
Verbruik (ton)	5 691 713	4 327 650	4 917 068	5 177 970
Indexcijfers (2008=100)	100	76	86	91

- (74) Het totale verbruik in de EU is in de beoordelingsperiode met 9 % gedaald. Tussen 2008 en 2009 was er een daling met ongeveer 24 % door de wereldwijde negatieve gevolgen van de economische crisis, vooral voor de bouwnijverheid. Nadien trad een herstel in en steeg het verbruik tussen 2009 en het eind van het OT met in totaal 20 %, maar het lag nog steeds onder het beginniveau van 2008.

4. Invoer uit het betrokken land en marktaandeel

- (75) De invoer uit de VRC in de Unie ontwikkelde zich tijdens de beoordelingsperiode als volgt:

	2008	2009	2010	OT
Omvang van de invoer uit de VRC (ton)	472 988	150 497	464 582	702 452
Indexcijfers (2008=100)	100	32	98	149
Marktaandeel	8,3 %	3,5 %	9,4 %	13,6 %
Indexcijfers (2008=100)	100	42	114	163

Bron: Eurostat.

- (76) Ondanks de ontwikkeling van het verbruik steeg de omvang van de invoer uit de VRC in de beoordelingsperiode met maar liefst 49 %. Door de negatieve gevolgen van de economische crisis daalde ook de omvang van de invoer uit de VRC in 2009 sterk. Het herstel van de invoer uit de VRC verliep echter uiterst snel, zodat de stijging tussen 2009 en het eind van het OT maar liefst 367 % bedroeg.

- (77) Het marktaandeel van die invoer steeg in de beoordelingsperiode met 63 %. Hoewel het tussen 2008 en 2009 met meer dan de helft was teruggelopen, was er tussen 2009 en het eind van het OT sprake van een indrukwekkende stijging met 290 %.

4.1. Invoerprijzen en prijsontersbieding

Invoer uit de VRC	2008	2009	2010	OT
Gemiddelde prijs in EUR/ton	875	728	768	801
Indexcijfers (2008=100)	100	83	88	91

Bron: Eurostat.

- (78) De gemiddelde invoerprijs uit de VRC daalde tijdens de beoordelingsperiode met 9 %. Tussen 2008 en 2009 daalde de prijs met 17 %, om vervolgens tussen 2009 en 2010 vijf procentpunten te stijgen en in het OT drie procentpunten.

- (79) De prijzen van de invoer uit de VRC bleven tijdens de hele beoordelingsperiode constant onder de verkoopprijzen van de bedrijfstak van de Unie. In 2009, op het hoogtepunt van de economische crisis, kon zelfs een prijsdaling met 17 % niet verhinderen dat de Chinese invoer aan marktaandeel verloor door een onverwachte daling van het verbruik en een instorting van de markt, maar, zoals in

bovenstaande tabel te zien is, verklaart de voortdurende prijsonderbieding in de daaropvolgende jaren de gestage indrukwekkende stijging van het marktaandeel van de invoer uit de VRC tussen 2009 en het eind van het OT.

- (80) Voor de vaststelling van de prijsonderbieding in het OT werden de gewogen gemiddelde verkoopprijzen per productsoort van de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie voor niet-verbonden afnemers op de markt van de Unie, af fabriek, vergeleken met de overeenkomstige gewogen gemiddelde prijzen per productsoort die de medewerkende Chinese producenten voor hun ingevoerde producten in rekening brachten aan de eerste onafhankelijke afnemer op de markt van de Unie, op cif-niveau, gecorrigeerd voor kosten na invoer.
- (81) De prijzen werden vergeleken per productsoort voor transacties in hetzelfde handelsstadium, zo nodig na correctie, en na aftrek van kortingen en rabatten. Het resultaat van de vergelijking, uitgedrukt als percentage van de omzet van de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie gedurende het OT, gaf gewogen gemiddelde prijsonderbiedingsmarges van de medewerkende Chinese producenten-exporteurs tot 25,9 % te zien.

5. Economische situatie van de bedrijfstak van de Unie

5.1. Voorafgaande opmerkingen

- (82) Overeenkomstig artikel 3, lid 5, van de basisverordening heeft de Commissie een beoordeling gemaakt van alle relevante economische factoren en indexcijfers die op de situatie van de bedrijfstak van de Unie van invloed zijn.
- (83) Zoals in overweging 5 is vermeld, werd voor het onderzoek naar mogelijke door de bedrijfstak van de Unie geleden schade gebruik gemaakt van een steekproef.
- (84) De gegevens die werden verstrekt door en gecontroleerd bij de zes in de steekproef opgenomen EU-producenten, werden gebruikt om de micro-economische indicatoren te bepalen, zoals eenheidsprijs, eenheidskosten, winstgevendheid, kasstroom, investeringen, rendement van investeringen, vermogen om kapitaal aan te trekken en voorraden.
- (85) De gegevens die door de klager werden verstrekt voor alle producenten van OBS in de Unie, werden, na controle aan de hand van andere beschikbare bronnen en gecontroleerde gegevens van in de steekproef opgenomen producenten in de Unie, gebruikt om macro-economische indicatoren te bepalen, zoals productie van de bedrijfstak van de Unie, productiecapaciteit, bezettingsgraad, omvang van de verkoop, marktaandeel, werkgelegenheid en productiviteit.

5.2. Gegevens over de gehele bedrijfstak van de Unie

5.2.1. Productie, productiecapaciteit en bezettingsgraad

- (86) Om de totale productie in de Unie tijdens de beoordelingsperiode vast te stellen, werd gebruikgemaakt van alle beschikbare informatie over de bedrijfstak van de Unie, waaronder de informatie in de klacht, de gegevens die voor en na de opening van het onderzoek zijn verkregen van de producenten in de Unie en de gecontroleerde antwoorden op de vragenlijst van de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie.

	2008	2009	2010	OT
Productievolume (ton)	4 218 924	3 242 741	3 709 441	3 645 298
Indexcijfers (2008=100)	100	77	88	86
Productiecapaciteit (ton)	5 649 268	5 754 711	5 450 138	5 431 288
Indexcijfers (2008=100)	100	102	96	96
Bezettingsgraad	75 %	56 %	68 %	67 %
Indexcijfers (2008=100)	100	75	91	90

Bron: Klacht, antwoorden op vragenlijst.

- (87) Bovenstaande tabel laat zien dat de productie in de beoordelingsperiode met 14 % is gedaald. Als gevolg van een teruglopende vraag liet de productie in 2009 een sterke daling zien, waarna er in 2010 sprake was van een gedeeltelijk herstel, om vervolgens ondanks een stijging van het verbruik in het OT licht te dalen.
- (88) De productiecapaciteit nam in de beoordelingsperiode met 4 % af. De bezettingsgraad volgde de tendens van de productie en daalde tijdens de beoordelingsperiode met 10 %.

5.2.2. Omvang van de verkoop, marktaandeel en groei

	2008	2009	2010	OT
Omvang van de verkoop (ton)	3 355 766	2 707 611	3 003 917	2 936 255
Indexcijfers (2008=100)	100	81	90	87
Marktaandeel (%)	59,0 %	62,6 %	61,1 %	56,7 %
Indexcijfers (2008=100)	100	106	104	96

Bron: Klacht, antwoorden op vragenlijst.

- (89) In 2009 was er een scherpe daling van de omvang van de verkoop door de bedrijfstak van de Unie aan niet-verbonden afnemers (- 19 %). In 2010 steeg de omvang van de verkoop met negen procentpunten, maar daalde vervolgens gedurende het OT met drie procentpunten.
- (90) Het marktaandeel van de bedrijfstak van de Unie is tijdens de beoordelingsperiode met 4 % teruggelopen. Nadat het in 2009 eerst was gestegen, daalde het in 2010 en het OT, zodat het uiteindelijk in het OT 6 % lager was dan in 2009. In dezelfde periode nam het verbruik met meer dan 20 % toe. De bedrijfstak van de Unie bleek dus niet in staat om te profiteren van het groeiende verbruik en om de omvang van de verkoop en een deel van het verloren marktaandeel terug te winnen.
- (91) Terwijl het verbruik in de Unie tijdens de beoordelingsperiode met 9 % daalde en de omvang van de verkoop door de bedrijfstak van de Unie aan niet-verbonden partijen met 13 % afnam, daalde het marktaandeel van de bedrijfstak van de Unie met 2,3 procentpunten van 59 % in 2008 naar 56,7 % in het OT.

5.2.3. Werkgelegenheid en productiviteit

	2008	2009	2010	OT
Werkgelegenheid (in VTE)	6 790	5 953	5 723	5 428
Indexcijfers (2008=100)	100	88	84	80
Productiviteit (ton/VTE)	621	545	648	672
Indexcijfers (2008=100)	100	88	104	108

Bron: Klacht, antwoorden op vragenlijst, Eurofer.

- (92) De werkgelegenheid in de bedrijfstak van de Unie nam steeds sterker af. Het totale aantal werknemers in de bedrijfstak, uitgedrukt in voltijdequivalenten (VTE), daalde tijdens de beoordelingsperiode met 20 % en bereikte in het OT zijn laagste punt. De productiviteit steeg echter in de beoordelingsperiode met 8 %, wat erop wijst dat de bedrijfstak ook bezig was met het rationaliseren van de productiekosten.

5.3. Gegevens over de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie

5.3.1. Gemiddelde verkoopprijzen per eenheid in de Unie en productiekosten

- (93) De gemiddelde verkoopprijzen van de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie aan niet-verbonden afnemers in de EU daalden gedurende de beoordelingsperiode met 3 %. In de periode van 2009 tot het eind van het OT stegen de prijzen als gevolg van een stijgend verbruik en een stijgende omvang van de verkoop weer met 23 %, maar het niveau van 2008 werd niet meer bereikt.

- (94) Tegelijkertijd stegen de gemiddelde kosten van de productie en de verkoop van het soortgelijke product tijdens de beoordelingsperiode met 6 % door een stijging van de productiekosten per eenheid terwijl de VVA-kosten per eenheid met 34 % afnamen.
- (95) Na de daling van de eenheidsprijs voor niet-verbonden afnemers in 2009 (- 21 %) en het bijbehorende verlies, begon de eenheidsprijs zich te herstellen. In 2010 en het OT werd de bedrijfstak van de Unie geconfronteerd met een kostenstijging; dit kon maar in beperkte mate worden gecompenseerd door hogere prijzen, net genoeg om de winstgevendheid voor 2010 en het OT op hetzelfde niveau te houden. Dit leidde echter tot verder verlies aan marktaandeel aangezien de Chinese invoerprijzen voortdurend onder de prijzen van de bedrijfstak van de Unie lagen.

	2008	2009	2010	OT
Eenheidsprijs in de EU voor niet-verbonden afnemers (EUR/ton)	1 023	805	911	994
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	79	89	97
Productiekosten per eenheid (EUR/ton)	925	884	893	978
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	95	97	106

Bron: Gecontroleerde antwoorden van de in de steekproef opgenomen producenten.

5.3.2. Winstgevendheid, kasstroom, investeringen, rendement van investeringen en vermogen om kapitaal aan te trekken

	2008	2009	2010	OT
Winstgevendheid van de verkoop in de EU aan niet-verbonden afnemers (% van de omzet)	6,7 %	- 9,3 %	2,8 %	2,6 %
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	- 138	41	39
Kasstroom (EUR)	328 190 880	211 298 356	152 030 083	204 650 414
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	64	46	62
Investerings (EUR)	55 717 957	4 537 128	12 530 132	15 302 264
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	8	22	27
Rendement van investeringen	13,8 %	- 13,9 %	5,9 %	6 %
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	- 101	43	44

Bron: Gecontroleerde antwoorden van de in de steekproef opgenomen producenten.

- (96) De winstgevendheid van de bedrijfstak van de Unie werd vastgesteld door de nettowinst vóór belastingen op de verkoop van het soortgelijke product aan niet-verbonden afnemers uit te drukken als percentage van de omzet. In 2009, het jaar van de economische crisis, daalde de winstgevendheid van de bedrijfstak van de Unie erg sterk en werd een verlies van 13,9 % geleden. Vanaf 2010 was er sprake van een herstel, maar door de stijgende productiekosten kon de bedrijfstak niet het niveau behalen dat als gezond en duurzaam wordt beschouwd (6,7 % – zie overweging 156). De winstgevendheid is tijdens de volledige beoordelingsperiode met 61 % gedaald.
- (97) De tendens bij de kasstroom volgde in grote mate de negatieve trend van de winstgevendheid. In 2010 werd het laagste niveau bereikt. Ook daalde het rendement van investeringen met 56 % van 13,8 % in 2008 tot 6 % in het OT.

- (98) De ontwikkeling van de winstgevendheid, de kasstroom en het rendement van investeringen tijdens de beoordelingsperiode beperkte het vermogen van de bedrijfstak van de Unie om in zijn activiteiten te investeren en ondermijnden ook zijn ontwikkeling. In het begin van de beoordelingsperiode kon de bedrijfstak van de Unie nog wel aanzienlijk investeren, maar daarna daalden de investeringen sterk in 2009; over de hele beoordelingsperiode namen zij met 73 % af.
- (99) Zoals hierboven vermeld, gingen de financiële prestaties van de bedrijfstak van de Unie achteruit, maar het vermogen van de bedrijfstak om kapitaal aan te trekken, bleek gedurende de beoordelingsperiode niet ernstig te zijn aangetast.

5.3.3. Voorraden

	2008	2009	2010	OT
Eindvoorraden (ton)	116 852	97 533	124 848	130 593
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	83	107	112

Bron: Gecontroleerde antwoorden van de in de steekproef opgenomen producenten.

- (100) Voor de zes in de steekproef opgenomen producenten in de Unie maakten de voorraden in het OT ongeveer 8 % van het productievolume uit. De omvang van de eindvoorraden steeg in de beoordelingsperiode met 12 %. Hoewel moet worden opgemerkt dat voorraden geen belangrijke indicator voor de bedrijfstak zijn aangezien de productie vooral op bestelling gebeurt, vond de sterke stijging in de voorraden plaats vanaf 2009 tot het eind van het OT. Die periode valt samen met de grote stijging van de invoer met dumping uit de VRC.

5.3.4. Arbeidskosten

	2008	2009	2010	OT
Gemiddelde arbeidskosten per werknemer (EUR, in de steekproef opgenomen EU-producenten)	60 959	57 892	58 637	62 347
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	95	96	102

- (101) De gemiddelde arbeidskosten van de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie stegen in de beoordelingsperiode met slechts 2 %, dat is minder dan de inflatie. Uit het onderzoek is gebleken dat deze producenten aanzienlijke besparingen hebben doorgevoerd, vooral in de algemene en administratieve kosten, en de efficiëntie nauwlettend in het oog hebben gehouden.

5.3.5. Intern gebruik en interne verkoop

- (102) Zoals aangegeven in overweging 65 is er in de EU een grote markt voor OBS in het downstream-gebruik ervan door de bedrijfstak van de Unie. Om deze markt te analyseren, werden het interne gebruik en de verkoop aan verbonden partijen (interne verkoop) door de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie en andere producenten in de Unie onder de loep genomen.
- (103) Daaruit bleek dat het interne gebruik en de interne verkoop bedoeld waren voor verdere verwerking door de ondernemingen zelf of door hun verbonden ondernemingen binnen de groepen waartoe de in de steekproef opgenomen producenten in de Unie die als eindgebruiker van OBS vooral op het vlak van bouwmaterialen actief zijn, behoren.
- (104) Op basis van het voorgaande werd vastgesteld dat het interne gebruik en de interne verkoop van de producenten in de Unie 27 % van het totale productievolume in het OT uitmaakten. Gedurende de beoordelingsperiode namen het interne gebruik en de omvang van de verkoop in verband daarmee met 19 % af en daalde het marktaandeel met 11 %.

	2008	2009	2010	OT
Intern gebruik en interne verkoop (ton)	1 225 686	935 374	994 933	993 701
<i>Indexcijfers (2008=100)</i>	100	76	81	81

	2008	2009	2010	OT
Marktaandeel	22 %	22 %	20 %	19 %
Indexcijfers (2008=100)	100	100	94	89

Bron: Klacht en gecontroleerde antwoorden van de in de steekproef opgenomen producenten.

- (105) De waarde van het interne gebruik en de interne verkoop werd geanalyseerd op basis van de antwoorden op de vragenlijsten, die door de in de steekproef opgenomen producenten werden verstrekt en tijdens de controlebezoeken werden gecontroleerd. Uit het onderzoek bleek dat er geen wezenlijk verschil tussen intern gebruik en interne verkoop was wat het eindgebruik van het product betreft. Intern gebruik werd gemeld door ondernemingen waar de downstreamproductie plaatsvond in dezelfde juridische entiteit, terwijl er bij de interne verkoop sprake is van de verkoop met een factuur aan andere verbonden juridische entiteiten. Bovendien was de prijsstellingsmethode voor intern gebruik vergelijkbaar met die voor de verkoop aan verbonden partijen, m.a.w. een redelijke prijs (kostprijs-plus-methode) voor het product werd in rekening gebracht aan zowel de verbonden ondernemingen als de interne downstreamproductie-eenheden van de in de steekproef opgenomen ondernemingen.
- (106) De gemiddelde waarde per ton nam tijdens de beoordelingsperiode toe met 1 % en lag 2 % onder de verkoopprijs die de steekproef opgenomen producenten in de Unie in het OT aan niet-verbonden afnemers in rekening brachten.

	2008	2009	2010	OT
Intern gebruik en interne verkoop (EUR/ton)	967	787	910	975
Indexcijfers (2008=100)	100	81	94	101

Bron: Gecontroleerde antwoorden van de in de steekproef opgenomen producenten.

- (107) Aangezien de interne verkoop en het interne gebruik grotendeels bedoeld waren voor de downstreamproductie van bouwmaterialen door de producenten in de Unie, werden die verkoop en dat interne gebruik ook indirect blootgesteld aan concurrentie van andere marktdeelnemers inclusief de invoer met dumping uit de VRC. De interne vraag voor de downstreamproductie hangt af van de mogelijkheid om de downstreamproducten te verkopen op een vrije markt die niet wordt beïnvloed door invoer met dumping. Daaruit volgt dat de daling van het volume en het marktaandeel tijdens de beoordelingsperiode te wijten was aan de concurrentie van de invoer met dumping uit de VRC.

5.3.6. Gevolgen van vroegere dumping of subsidiëring

- (108) Omdat dit de eerste antidumpingprocedure voor het betrokken product is, zijn er geen gegevens beschikbaar om de gevolgen van mogelijke eerdere dumping of subsidiëring te beoordelen.

6. Hoogte van de werkelijke dumpingmarge

- (109) Alle marges die hierboven werden vastgesteld en gespecificeerd in het deel over dumping liggen aanzienlijk boven het minimale niveau. Gezien het volume en de prijzen van de invoer met dumping uit de VRC, kan voorts de invloed van de vastgestelde dumpingmarge op de EU-markt niet als te verwaarlozen worden beschouwd.

7. Conclusie inzake schade

- (110) Bij het onderzoek is gebleken dat alle schade-indicatoren die betrekking hebben op de economische situatie van de bedrijfstak van de Unie gedurende de beoordelingsperiode, zijn verslechterd of zich niet in overeenstemming met het verbruik hebben ontwikkeld.
- (111) In de beoordelingsperiode is de omvang van de invoer uit de VRC gestaag en aanzienlijk toegenomen, terwijl het verbruik terugliep. Terzelfder tijd daalde de omvang van de verkoop in de bedrijfstak van de Unie met 13 % en nam het marktaandeel af van 59 % in 2008 naar 56,7 % in het OT. Na het jaar van de economische crisis, die gevolgen had voor de vraag, herstelde het verbruik zich tussen 2009 en het eind van het OT (+ 20 %), maar daalde het marktaandeel van de bedrijfstak van de Unie. De bedrijfstak van de Unie slaagde er niet in om het verloren marktaandeel te heroveren wegens

de sterke stijging van de invoer met dumping uit de VRC naar de EU-markt. De laaggeprijsde invoer met dumping nam in de beoordelingsperiode toe, waarbij de prijzen van de bedrijfstak van de Unie voortdurend werden onderboden.

- (112) Bovendien gingen de schade-indicatoren die betrekking hebben op de financiële prestaties van de bedrijfstak van de Unie, zoals de kasstroom en de winstgevendheid, sterk achteruit. Dit betekent dat het vermogen van de bedrijfstak van de Unie om kapitaal aan te trekken en te investeren, was verzwakt.
- (113) In het licht van het voorgaande werd geconcludeerd dat de bedrijfstak van de Unie aanmerkelijke schade in de zin van artikel 3, lid 5, van de basisverordening heeft geleden.

E. OORZAKELIJK VERBAND

1. Inleiding

- (114) Overeenkomstig artikel 3, leden 6 en 7, van de basisverordening heeft de Commissie onderzocht of de bedrijfstak van de Unie door de invoer met dumping van oorsprong uit de VRC, zodanige schade heeft geleden dat deze als aanmerkelijk kan worden beschouwd. Ook werden andere bekende factoren dan de invoer met dumping waardoor de bedrijfstak van de Unie terzelfder tijd schade kon hebben geleden, onderzocht, om te voorkomen dat mogelijke schade door deze andere factoren aan de invoer met dumping werd toegeschreven.

2. Gevolgen van de invoer met dumping

- (115) Het onderzoek heeft uitgewezen dat het verbruik in de Unie in de beoordelingsperiode met 9 % afnam, terwijl de omvang van de invoer met dumping uit de VRC met ongeveer 49 % steeg. Het marktaandeel van die invoer steeg met 63 %, van 8,3 % in 2008 naar 13,6 % in het OT. Tegelijkertijd daalde de omvang van de verkoop van de bedrijfstak van de Unie aan niet-verbonden partijen met 13 % en daalde het marktaandeel van die verkopen met 4 %, van 59 % in 2008 tot 56,7 % in het OT.
- (116) Hoewel ook de invoer uit de VRC getroffen werd door de economische crisis en tussen 2008 en 2009 met 68 % daalde, herstelde deze zich in 2009 en het OT op indrukwekkende wijze, met 367 % tegen het einde van het OT, hoewel het verbruik in de Unie in deze periode met slechts 20 % steeg. Door de eenheidsprijs ten opzichte van 2008 met 9 % te verlagen en de prijzen van de bedrijfstak van de Unie tijdens het OT met 25,9 % te onderbieden, groeide het marktaandeel van Chinese importeurs tussen 2008 en het eind van het OT met 63 % naar 13,6 %.
- (117) Tegelijkertijd, tussen 2008 en het eind van het OT, daalde de omvang van de verkoop van producenten in de Unie aan niet-verbonden partijen met 13 %. Toen de markt zich begon te herstellen, tussen 2009 en het eind van het OT, steeg de omvang van de verkoop van de bedrijfstak van de Unie aan niet-verbonden partijen met slechts 8 %, maar daalde zijn marktaandeel met 9 %, zodat er maar in beperkte mate kon worden geprofiteerd van het gestegen verbruik. Het was de invoer uit de VRC die het meeste kon profiteren van het groeiende verbruik en de andere marktdeelnemers ver achter zich liet.
- (118) De gemiddelde prijzen van de invoer uit de VRC namen tijdens de beoordelingsperiode met 9 % af. Hoewel ze na de scherpe daling in 2009 weer begonnen te stijgen, bleven de invoerprijzen tussen 2009 en het eind van het OT constant onder prijzen die door de bedrijfstak van de Unie in rekening werden gebracht. De eenheidsprijs voor niet-verbonden afnemers in de EU nam met slechts 3 % af, waaruit enige weerstand blijkt tegen de prijsdruk die werd uitgeoefend door de invoer uit de VRC. Handhaving van deze prijzen ging echter duidelijk ten koste van de omvang van de verkoop en de winstgevendheid op die verkoop, die wegens de hogere productiekosten met 61 % daalde, van 6,7 % in 2008 naar 2,6 % in het OT.
- (119) Gezien het bovenstaande wordt geconcludeerd dat de massale toename van de invoer met dumping uit de VRC tegen prijzen die de prijzen van de bedrijfstak van de Unie onderboden, een beslissende rol heeft gespeeld bij de door de bedrijfstak van de Unie geleden aanmerkelijke schade, waardoor de bedrijfstak van de Unie er niet in slaagde om ten volle te profiteren van het herstellende verbruik in de Unie.

3. Gevolgen van andere factoren

3.1. Invoer uit derde landen

Land		2008	2009	2010	OT
Zuid-Korea	Hoeveelheid (ton)	228 123	226 568	173 935	237 164
	Indexcijfers (2008=100)	100	99	76	104

Land		2008	2009	2010	OT
	Marktaandeel (%)	4 %	5,2 %	3,5 %	4,6 %
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	131	88	114
	Gemiddelde prijs	901	727	846	903
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	81	94	100
India	Hoeveelheid (ton)	159 999	149 138	155 384	141 391
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	93	97	88
	Marktaandeel (%)	2,8 %	3,4 %	3,2 %	2,7 %
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	123	112	97
	Gemiddelde prijs	932	667	773	824
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	72	83	88
Andere landen	Hoeveelheid (ton)	249 151	158 461	124 319	167 007
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	64	50	67
	Marktaandeel (%)	4,4 %	3,7 %	2,5 %	3,2 %
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	84	58	74
	Gemiddelde prijs	951	809	924	955
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	85	97	100
Totaal alle derde landen, m.u.v. de VRC	Hoeveelheid (ton)	637 274	534 167	453 637	545 562
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	84	71	86
	Marktaandeel (%)	11,2 %	12,3 %	9,2 %	10,5 %
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	110	82	94
	Gemiddelde prijs	929	735	842	898
	<i>Indexcijfers</i> (2008=100)	100	79	91	97

Bron: Eurostat.

- (120) Hoewel de invoer uit de VRC tijdens het OT goed was voor 56 % van alle invoer in de EU, waren er ook andere belangrijke invoerlanden zoals de Republiek India ("India") (11 %) en Zuid-Korea (19 %). In tegenstelling tot de invoer uit de VRC is de invoer uit India, ondanks een daling van de gemiddelde prijs met 12 %, tijdens de beoordelingsperiode met 12 % teruggelopen en het marktaandeel 3 % kleiner geworden. De invoer uit Zuid-Korea steeg met slechts 4 % terwijl de gemiddelde prijs op hetzelfde niveau bleef als in 2008. Het marktaandeel van de invoer uit India bedroeg in het OT 2,7 %, terwijl de invoer uit Zuid-Korea een aandeel van 4,6 % had.
- (121) De overige invoer, goed voor 14 % van de totale invoer, daalde met 33 % en de gemiddelde prijs bleef op hetzelfde niveau als in 2008.
- (122) Hoewel de gemiddelde prijs van alle overige invoer onder het prijsniveau van de bedrijfstak van de Unie lag, is de impact van deze invoer hooguit marginaal te noemen. Ten eerste is er geen bewijs dat de invoer uit andere bronnen op oneerlijke wijze werd verhandeld. Ten tweede bleef het algemene prijsniveau van de belangrijkste bronnen van de overige invoer, in tegenstelling tot de invoer uit de

VRC, gedurende de hele beoordelingsperiode vrij stabiel, wat erop wijst dat de bedrijfstak van de Unie in staat is om met succes te concurreren in die marktsegmenten. Ten derde is de invoer uit andere landen in de hele beoordelingsperiode gedaald en blijft die invoer op een laag niveau staan, zowel in totaal als voor de belangrijkste landen van uitvoer afzonderlijk. Bovendien bevestigt het dalende marktaandeel van de overige invoer dat die invoer niet de oorzaak kan zijn van de schade voor de bedrijfstak van de Unie.

3.2. Uitvoerprestaties van de bedrijfstak van de Unie

	2008	2009	2010	OT
Uitvoer, Eurostat (ton)	669 790	612 204	580 477	605 760
Indexcijfers (2008=100)	100	91	87	90
Gemiddelde prijs (EUR/ton)	1 068	937	995	1 092
Indexcijfers (2008=100)	100	88	93	102
Uitvoer door in de steekproef opgenomen producenten in de Unie	53 542	46 516	48 102	46 228
Indexcijfers (2008=100)	100	87	90	86
Gemiddelde verkoopprijs (EUR/ton)	1 086	826	984	1 132
Indexcijfers (2008=100)	100	76	91	104

Bron: Eurostat en gecontroleerde antwoorden op de vragenlijst.

- (123) De totale uitvoer van OBS door de bedrijfstak van de Unie naar derde landen nam volgens Eurostat tijdens de beoordelingsperiode met 10 % af. De gemiddelde prijs was echter vrij hoog en steeg gedurende de beoordelingsperiode met 2 %. De uitvoer was goed voor 17 % van de totale EU-productie en hielp op die manier de bedrijfstak van de Unie om schaalvoordelen te verwezenlijken en de algemene productiekosten te verminderen. Daarom kan worden geconcludeerd dat de uitvoer van de bedrijfstak van de Unie geen potentiële oorzaak van de aanmerkelijke schade is.
- (124) Dit algemene beeld komt ook terug bij de uitvoer door in de steekproef opgenomen producenten in de Unie naar niet-verbonden afnemers in derde landen. Die nam tijdens de beoordelingsperiode met 14 % af, maar ook hier bleef de uitvoerprijs per eenheid constant hoger dan de prijs in de EU (afhankelijk van het jaar gemiddeld met 2 tot 12 %). Aangezien het uitvoervolume slechts 3 % van de totale productie bedroeg, kan dit niet hebben bijgedragen aan de schade die op de EU-markt werd geleden.

3.3. Eigen invoer uit de VRC door de bedrijfstak van de Unie

- (125) Tijdens het onderzoek werd beweerd dat de klagers (via hun verbonden ondernemingen) zelf het betrokken product uit de VRC invoerden en dat die invoer 20 tot 40 % van de totale invoer uit de VRC uitmaakte. Er werd echter geen bewijs geleverd om deze bewering te staven. Het onderzoek naar deze beweringen heeft aangetoond

dat de producenten in de Unie tijdens het OT maar 10 000 ton invoerden, wat grotendeels overeenkwam met de gegevens die bij de inleiding van de procedure door de klager waren verstrekt. Vastgesteld werd dat een min of meer gelijk volume, niet bekendgemaakt in overeenstemming met artikel 19 van de basisverordening, door verbonden ondernemingen van de producenten in de Unie werd ingevoerd. Die invoer was alles samen goed voor slechts 2-3 % van de totale invoer uit de VRC. Bijgevolg kan niet worden geconcludeerd dat de bedrijfstak van de Unie zulke grote hoeveelheden uit de VRC invoerde en op zodanige wijze dat (1) hun eigen status als producent in de Unie overeenkomstig artikel 4, lid 1, onder a), van de basisverordening twijfelachtig wordt, of (2) zij zichzelf schade hebben toegebracht. Het argument werd dan ook voorlopig afgewezen.

3.4. Intern gebruik en interne verkoop

- (126) Enkele belanghebbenden beweerden dat de schade voor de bedrijfstak van de Unie werd veroorzaakt door de downstreamactiviteiten van de bedrijfstak op het gebied van de productie van bouwmaterialen (bv. sandwichpanelen, trapeziumplaten, enz.), hetzij direct of via verbonden ondernemingen binnen de groepen. Zo werd met name beweerd dat de bedrijfstak van de Unie OBS tegen lagere prijzen aan zijn downstreamondernemingen beschikbaar stelde dan aan niet-verbonden ondernemingen. Zo "subsidieerden" ze deze ondernemingen binnen de groep, waardoor die hun concurrenten in het downstreamsegment konden onderbieden.

(127) Zoals aangetoond in de overwegingen 102 tot en met 107 lag de gemiddelde waarde van het interne gebruik en de interne verkoop in het OT per ton slechts 2 % onder de verkoopprijs voor niet-verbonden afnemers. Bovendien is uit het onderzoek gebleken dat het interne gebruik en de interne verkoop waarschijnlijk zelf indirect getroffen waren door de oneerlijke concurrentie van de invoer met dumping. Als er inderdaad een voordeel zou zijn geweest voor de downstreamactiviteiten van de producenten in de Unie zoals wordt beweerd, moet dit in de evolutie van deze schade-indicator zichtbaar zijn geweest. Dit argument is dan ook voorlopig afgewezen.

3.5. Economische crisis

(128) De economische crisis en de gevolgen ervan voor de bouwnijverheid zijn minstens voor een deel de verklaring voor de dalende vraag en de prijsdruk tijdens de beoordelingsperiode. Zoals vermeld, daalde het verbruik in 2009 met 24 %. Vanaf 2010 herstelde de markt zich echter en tegen het einde van het OT steeg het verbruik met 20 %.

(129) In de analyse van schade en oorzakelijk verband werden de instorting van de markt in 2009 en het daaropvolgende herstel tussen 2009 en het eind van het OT van elkaar gescheiden. In de analyse van schade en oorzakelijk verband werd duidelijk aangetoond dat de invoer uit de VRC van het herstellende verbruik kon profiteren en bovendien voortdurend de prijzen van de bedrijfstak van de Unie onderbode, waardoor de kans voor alle marktdeelnemers om zich van de terugval te herstellen, werd omgevormd tot een strijd om te overleven.

3.6. Structurele overcapaciteit

(130) Sommige belanghebbenden beweerden dat de oorzaak van de schade aan de bedrijfstak van de Unie, vooral verticaal geïntegreerde staalproducenten, niet de invoer uit de VRC was, maar de structurele problemen van de staalindustrie in de EU, zoals de overcapaciteit. Ook werd geopperd dat de consolidering van de staalindustrie in de tijd voor de beoordelingsperiode tot overcapaciteit heeft geleid en dat de geleden schade een gevolg was van te veel productie-installaties.

(131) De productie van OBS is inderdaad kapitaalintensief en de industrie heeft ook vrij veel vaste kosten. Toch kan niet worden geconcludeerd dat de consolidatie van de staalindustrie in de tijd voor de beoordelingsperiode tot overcapaciteit heeft geleid. Uit de bevindingen blijkt dat na een kleine stijging in de geïnstalleerde capaciteit in 2009, de capaciteit van de industrie in 2010 en in het OT daalde. De capaciteit lag in het OT onder het feitelijke verbruik in 2008, het jaar voordat de gevolgen van de economische crisis in alle hevigheid voelbaar werden. Het verbruik in de EU is nog niet teruggekeerd op het niveau van 2008.

(132) Bovendien bleek uit het onderzoek dat de negatieve gevolgen van de overcapaciteit slechts in beperkte mate kunnen worden toegeschreven aan de EU-producenten van OBS. Ten eerste bleek uit het onderzoek dat de bedrijfstak van de Unie duidelijk stappen heeft ondernomen om efficiënt te blijven: de VAA-kosten werden met 34 % teruggebracht en de productiviteit steeg met 8 % voor de hele industrie en met 6 % voor de in de steekproef opgenomen ondernemingen. Ten tweede zorgden voortdurende investeringen in de productielijnen en de flexibiliteit in het gebruik ervan om andere producten te produceren voor schaalvoordelen en lagere vaste kosten. Terwijl de bezettingsgraad van de in de steekproef opgenomen ondernemingen tijdens de beoordelingsperiode met 18 % daalde, stegen de gemiddelde productiekosten met slechts 9 %, inclusief de kosten voor grondstoffen. Daarom kan niet worden geconcludeerd dat de overcapaciteit het oorzakelijke verband verbreekt. Dit argument wordt derhalve voorlopig afgewezen.

4. Conclusie over het oorzakelijke verband

(133) Er werd aangetoond dat de omvang en het marktaandeel van de invoer met dumping van oorsprong uit de VRC in de beoordelingsperiode, en vooral tussen 2009 en het eind van het OT, aanzienlijk toenamen. Voorts werd vastgesteld dat deze invoer de door de bedrijfstak van de Unie op de markt van de Unie in rekening gebrachte prijzen constant, en vooral tijdens het OT, onderbode.

(134) De stijging van de omvang en het marktaandeel van de laaggeprijsde invoer met dumping uit de VRC viel samen met de negatieve ontwikkeling van de economische situatie van de bedrijfstak van de Unie. De situatie verslechterde nog in het OT, toen de bedrijfstak van de Unie, hoewel het verbruik weer toenam, niet in staat was om zijn verloren marktaandeel en winstgevendheid terug te winnen. Ook andere financiële indicatoren zoals de kasstroom en het rendement van investeringen stagneerden op het niveau van 2010, terwijl de werkgelegenheid een absoluut dieptepunt bereikte.

(135) Bij het onderzoek van de andere bekende factoren die de bedrijfstak van de Unie schade hadden kunnen toebrengen, bleek dat deze factoren geen zodanige rol hadden gespeeld dat het geconstateerde oorzakelijke verband tussen de invoer met dumping uit de VRC en de door de bedrijfstak van de Unie geleden schade erdoor werd verbroken.

(136) Op grond van bovenstaande analyse, waarbij de gevolgen van alle bekende factoren voor de situatie van de bedrijfstak van de Unie werden onderscheiden van de schadelijke gevolgen van de uitvoer met dumping, was de voorlopige conclusie dat de bedrijfstak van de Unie door de invoer met dumping uit China aanmerkelijke schade in de zin van artikel 3, lid 6, van de basisverordening heeft geleden.

F. BELANG VAN DE UNIE

1. Opmerkingen vooraf

(137) Overeenkomstig artikel 21 van de basisverordening heeft de Commissie onderzocht of er ondanks de voorlopige conclusie inzake schade veroorzakende dumping dwingende redenen waren om te concluderen dat het niet in het belang van de Unie was in dit bijzondere geval voorlopige maatregelen te nemen. Het belang van de Unie werd geanalyseerd aan de hand van een afweging van de belangen van alle betrokkenen, d.w.z. de bedrijfstak van de Unie, de importeurs en de gebruikers van het betrokken product.

2. Belang van de bedrijfstak van de Unie

(138) Volgens Eurofer bestaat de bedrijfstak van de Unie uit 22 bekende producenten, die de volledige productie van OBS in de Unie vertegenwoordigen. Deze producenten zijn in verschillende lidstaten gevestigd en hebben meer dan 5 400 werknemers die rechtstreeks bij de vervaardiging van het betrokken product betrokken zijn.

(139) Geen van de producenten maakte bezwaar tegen de opening van het onderzoek. Zoals hierboven bij de macro-economische indicatoren is aangetoond, werd de hele EU-bedrijfstak geconfronteerd met een verslechtering van zijn situatie en negatieve gevolgen door de invoer met dumping.

(140) De bedrijfstak van de Unie heeft aanmerkelijke schade geleden als gevolg van de invoer met dumping uit de VRC. Er zij aan herinnerd dat alle schade-indicatoren gedurende de beoordelingsperiode een negatieve trend lieten zien. Met name de schade-indicatoren die betrekking hebben op de financiële prestaties van de medewerkende producenten in de Unie, zoals de winstgevendheid en het rendement van investeringen, liepen sterk terug. Als er geen maatregelen worden genomen, lijkt een verdere verslechtering van de economische situatie van de bedrijfstak van de Unie zeer waarschijnlijk.

(141) De instelling van voorlopige antidumpingrechten zal naar verwachting leiden tot het herstel van eerlijke handelsvoorwaarden op de markt van de Unie, zodat de bedrijfstak van de Unie in staat zal zijn de prijzen van OBS zodanig aan te passen dat die de kosten van de verschillende componenten en de marktvoorwaarden weerspiegelen. Door de instelling van voorlopige maatregelen kan de bedrijfstak van de Unie waarschijnlijk ten minste een deel van haar tijdens de beoordelingsperiode verloren marktaandeel terugwinnen, wat ook een positief effect zal hebben op haar winstgevendheid en algemene financiële situatie.

(142) Als geen maatregelen worden ingesteld, zijn verdere verliezen van het marktaandeel te verwachten en zal de winstgevendheid van de bedrijfstak van de Unie naar alle waarschijnlijkheid achteruitgaan. Dit zou op middellange tot lange termijn onhoudbaar zijn. Het valt ook te verwachten dat sommige individuele producenten hun productie-installaties zullen moeten sluiten aangezien ze tijdens de beoordelingsperiode zware verliezen hebben geleden. Gezien de opgelopen verliezen en de hoge investeringen in de productie in het begin van de beoor-

delingsperiode kan worden verwacht dat de meeste producenten in de Unie niet in staat zullen zijn om hun investeringen terug te verdienen indien geen maatregelen worden ingesteld.

(143) Derhalve wordt voorlopig geconcludeerd dat de instelling van antidumpingrechten in het belang van de bedrijfstak van de Unie is.

3. Belang van gebruikers en importeurs

(144) Zoals in overweging 10 is vermeld, hebben vijf importeurs zich gemeld, maar hebben er slechts twee de vragenlijst beantwoord. Van de ongeveer 100 in de klacht vermelde gebruikers, hebben er 19 verklaard dat ze geïnteresseerd waren in de procedure. Tien ondernemingen gaven vervolgens antwoord op de vragenlijst.

(145) De meest actieve gebruikers en importeurs hebben gezamenlijke schriftelijke opmerkingen ingediend en in de loop van het onderzoek werden verschillende hoorzittingen georganiseerd. Hun belangrijkste argumenten over de instelling van maatregelen worden hieronder geanalyseerd.

3.1. Concurrentie op de EU-markt

(146) Er werd opgemerkt dat de EU-markt voor OBS niet concurrerend genoeg was en dat invoer uit de VRC nodig was om ondernemingen die OBS invoeren en gebruiken, een betere onderhandelingspositie te geven. Bovendien werd gesteld dat de bedrijfstak van de Unie betrokken was bij oligopolistische regelingen om de markt te controleren. Tijdens het onderzoek in het voorlopige stadium konden deze beweringen niet worden bevestigd. Bovendien werd vastgesteld dat de producenten in de Unie op dezelfde markten concurreerden, en vaak verkochten aan dezelfde klanten of aan elkaars bouwondernemingen. Omdat er geen bewijzen werden geleverd, behalve anekdotische klachten over moeilijkheden tijdens prijsonderhandelingen, er in de EU behalve de vijf groepen van klagende producenten in de Unie nog elf andere producenten van OBS actief zijn (waarvan enkele erg groot zijn) en er vele andere invoerbronnen zijn, lijkt deze bewering dan ook niet onderbouwd en wordt ze voorlopig verworpen.

3.2. Onvoldoende aanbod

(147) Ook werd beweerd dat de instelling van maatregelen ten aanzien van de invoer uit de VRC tot een tekort van OBS op de EU-markt zou leiden. Gezien de ruime keuze aan leveranciers zoals hierboven vermeld en de beschikbare productiecapaciteit van de bedrijfstak van de Unie, wordt het onwaarschijnlijk geacht dat zich een tekort zal voordoen. Het argument is dan ook voorlopig afgewezen.

3.3. Conclusie over de belangen van gebruikers en importeurs

(148) De tien medewerkende gebruikers waren tijdens het OT goed voor 7 % van de totale invoer uit de VRC. Uit het onderzoek bleek dat alle gebruikers diverse leveranciers hadden. De aankopen uit de VRC maakten gemiddeld 15 % van hun totale aankopen van OBS-producten uit.

Bovendien werd het grootste deel aangekocht bij EU-producenten (73 %) en werd 12 % ingevoerd uit andere derde landen. Aangezien het betrokken product sterk gestandaardiseerd is, is het belang van klantenbinding niet zo groot en kunnen zowel gebruikers als importeurs vrij eenvoudig van leverancier veranderen zonder dat dit van invloed is op de productkwaliteit.

(149) Het onderzoek heeft uitgewezen dat op één na alle medewerkende gebruikers winst maakten in de sector die gebruikmaakt van het betrokken product en dat hun winstgevendheid tijdens het OT tussen 1 en 13 % lag. Bovendien hing de winstgevendheid van die ondernemingen niet in sterke mate af van hun invoer van het betrokken product uit de VRC.

(150) Op basis van de antwoorden van de gebruikers op de vragenlijst werden de waarschijnlijke gevolgen van de voorgestelde maatregelen ingeschat. Zelfs wanneer wordt uitgegaan van het, onwaarschijnlijke, slechtste geval voor de medewerkende gebruikers, namelijk dat de prijsstijging niet kan worden doorberekend en dat ze even grote volumes uit de VRC moeten invoeren, leiden de rechten ertoe dat hun productiekosten met 1 tot 5 % stijgen en dat hun winstgevendheid voor het grootste deel van de invoer met 1 tot 2,8 procentpunten en voor hun invoer onder een residueel recht met ongeveer 4 procentpunten daalt. Waarschijnlijker zullen de gevolgen echter veel kleiner zijn. Aangezien de invoer van China maar een klein deel van de activiteiten van de gebruikers uitmaakt, kan worden verwacht dat de kostenstijging door de antidumpingmaatregelen relatief makkelijk zal kunnen worden doorberekend. Omdat naast de vele EU-producenten ook nog andere belangrijke leveranciers beschikbaar zijn die niet aan de maatregelen worden onderworpen, bv. India en Zuid-Korea, wordt bovendien verwacht dat de prijzen op de markt na het instellen van de maatregelen ook met die factoren rekening zullen houden.

(151) De twee medewerkende importeurs waren goed voor ongeveer 6 % van de totale invoer uit China tijdens het OT. De exacte omvang werd niet bekendgemaakt in overeenstemming met artikel 19 van de basisverordening. Net als de gebruikers hadden ook de importeurs verschillende leveranciers naast de VRC. Bovendien werd vastgesteld dat de winstgevendheid van de importeurs mogelijk sterker door de maatregelen zou worden getroffen dan die van de gebruikers als ze hun invoerpatroon van tijdens het OT zouden aanhouden. In de praktijk zijn importeurs echter nog flexibeler dan gebruikers en zullen ze waarschijnlijk de eersten zijn om alternatieve leveranciers te zoeken.

(152) In deze context moet er ook rekening mee worden gehouden dat een deel van het voordeel van invoer uit de VRC voor de gebruiker en de importeur gebaseerd is op en mogelijk wordt gemaakt door oneerlijke prijzen van de Chinese exporteurs en niet is gebaseerd op een natuurlijk concurrentievoordeel. Door de gelijke voorwaarden op de EU-markt te herstellen via een correctie van de handelsverstoring als gevolg van invoer met dumping, zal de OBS-markt in staat zijn om terug te keren tot een gezonde, markteconomische dynamiek en prijsontwikke-

ling zonder andere marktdeelnemers (gebruikers, producenten, eindgebruikers) te benadelen die niet rechtstreeks van de invoer met dumping kunnen profiteren.

4. Conclusie inzake het belang van de Unie

(153) Gezien deze overwegingen luidt de voorlopige conclusie dat er, gezien de beschikbare informatie over het belang van de Unie, geen dwingende redenen zijn die tegen de instelling van voorlopige maatregelen ten aanzien van de invoer van het betrokken product van oorsprong uit de VRC pleiten.

G. VOORLOPIGE ANTIDUMPINGMAATREGELEN

1. Schademarge

(154) Gelet op de conclusies inzake dumping, schade, oorzake-lijk verband en het belang van de Unie moeten voorlopige antidumpingmaatregelen worden ingesteld om te voorkomen dat de bedrijfstak van de Unie nog meer schade lijdt door invoer met dumping.

(155) Om de hoogte van deze maatregelen te bepalen, werd rekening gehouden met de vastgestelde dumpingmarges en het bedrag aan rechten dat noodzakelijk is om de schade voor de bedrijfstak van de Unie op te heffen.

(156) Bij de berekening van het recht dat nodig is om de gevolgen van de schade veroorzakende dumping op te heffen, werd ervan uitgegaan dat de maatregelen de bedrijfstak van de Unie in staat moeten stellen om zijn productiekosten te dekken en een winst vóór belasting te maken die bij normale concurrentie, dat wil zeggen zonder invoer met dumping, redelijkerwijs op de verkoop van het soortgelijke product in de Unie door een dergelijke bedrijfstak kan worden behaald. De winst die behaald zou kunnen worden zonder invoer met dumping, moet worden gebaseerd op het jaar 2008 toen de Chinese invoer minder aanwezig was op de markt van de Unie. Daarom wordt aangenomen dat een winstmarge van 6,7 % van de omzet kan worden beschouwd als een passend minimum dat de bedrijfstak van de Unie zonder schade veroorzakende dumping had kunnen verwachten.

(157) Op basis hiervan werd voor het soortgelijke product een prijs berekend waarbij de bedrijfstak van de Unie geen schade lijdt. Deze geen schade veroorzakende prijs is berekend door de productiekosten met de hierboven genoemde winstmarge van 6,7 % te vermeerderen.

(158) De noodzakelijke prijsverhoging werd vervolgens berekend door vergelijking van de gewogen gemiddelde in-voerprijs van de medewerkende producenten-exporteurs in de VRC, gecorrigeerd voor de invoerkosten en de douanerechten, met de geen schade veroorzakende prijs van de bedrijfstak van de Unie op de markt van de Unie tijdens het OT. Het verschil dat deze vergelijking opleverde, werd vervolgens uitgedrukt als percentage van de gemiddelde cif-waarde bij invoer van de vergeleken soorten.

2. Voorlopige maatregelen

- (159) In het licht van het voorgaande wordt overeenkomstig artikel 7, lid 2, van de basisverordening geoordeeld dat op de invoer van oorsprong uit de VRC voorlopige antidumpingmaatregelen moeten worden ingesteld die gelijk zijn aan de dumpingmarge, of aan de schademarge indien deze lager is.
- (160) De bij deze verordening voor bepaalde ondernemingen vastgestelde individuele antidumpingrechten zijn gebaseerd op de bevindingen van dit onderzoek. Zij weerspiegelen daarom de situatie die bij dat onderzoek voor die ondernemingen werd vastgesteld. Deze rechten (in tegenstelling tot het voor het gehele land geldende recht dat van toepassing is op "alle andere ondernemingen") gelden dus uitsluitend bij de invoer van producten van oorsprong uit de VRC die vervaardigd zijn door de specifiek vermelde juridische entiteiten. De rechten zijn niet van toepassing op ingevoerde producten die zijn vervaardigd door andere, niet specifiek in het dispositief van deze verordening genoemde ondernemingen, ook al gaat het hierbij om entiteiten die verbonden zijn met de specifiek genoemde ondernemingen; op die producten is het recht van toepassing dat geldt voor "alle andere ondernemingen".
- (161) Verzoeken in verband met de toepassing van deze specifiek voor bepaalde ondernemingen geldende antidumpingrechten (bv. na een naamswijziging van een bedrijf of na de oprichting van nieuwe productie- of verkoopmaatschappijen) dienen aan de Commissie⁽¹⁾ te worden gericht, onder opgave van alle relevante gegevens, met name indien de naamswijziging of de oprichting van nieuwe productie- of verkoopmaatschappijen verband houdt met wijzigingen in de activiteiten van de onderneming op het gebied van productie en de verkoop in binnen- en buitenland. Indien het verzoek gerechtvaardigd is, zal de verordening dienovereenkomstig worden gewijzigd door bijwerking van de lijst van ondernemingen die voor een individueel recht in aanmerking komen.
- (162) Om een goede toepassing van het antidumpingrecht te garanderen, moet het residuele recht niet alleen gelden voor niet-medewerkende producenten-exporteurs, maar ook voor producenten die het betrokken product in het OT niet naar de Unie hebben uitgevoerd.
- (163) Op grond van het voorgaande zijn de vastgestelde dumping- en schademarges en de voorlopige rechten als volgt:

Onderneming	Dumpingmarge	Schademarge	Voorlopig recht
Zhejiang Huadong Light Steel Building Material Co. Ltd en Hangzhou P.R.P.T. Metal Material Company Ltd	54,6 %	29,2 %	29,2 %
Zhangjiagang Panhua Steel Strip Co., Ltd en Chongqing Wanda Steel Strip Co., Ltd, Zhangjiagang Wanda Steel Strip Co., Ltd, Jiangsu Huasheng New Construction Materials Co. Ltd) en Zhangjiagang Free Trade Zone Jiaxinda International Trade Co., Ltd	67,4 %	55,3 %	55,3 %
Union Steel China en Wuxi Changjiang Sheet Metal Co. Ltd	59,2 %	13,2 %	13,2 %
Andere medewerkende ondernemingen	61,1 %	42,5 %	42,5 %
Alle andere ondernemingen	77,9 %	57,8 %	57,8 %

H. SLOTBEPALING

- (164) Met het oog op de beginselen van behoorlijk bestuur moet een termijn worden vastgesteld waarbinnen belanghebbenden die zich binnen de in het bericht van inleiding vermelde termijn kenbaar hebben gemaakt, schriftelijk opmerkingen kunnen maken en kunnen vragen te worden gehoord. Bovendien wordt erop gewezen dat de bevindingen inzake het instellen van rechten in het kader van deze verordening voorlopig zijn en bij de vaststelling van eventuele definitieve maatregelen kunnen worden herzien,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Er wordt een voorlopig antidumpingrecht ingesteld op organisch beklede staalproducten, d.w.z. gewalste platte producten van niet-gelegeerd of gelegeerd staal (uitgezonderd roestvrij staal), aan ten minste één zijde geverfd, gevernist of bekleed met kunststof, met uitzondering van zogenaamde "sandwichpanelen" van de soort gebruikt in de bouw, bestaande uit twee metalen buitenplaten met een stabiliserende kern van isolatiemateriaal, en met uitzondering van producten met een laatste bekleding van zinkstof (een zinkrijke verf die 70 of meer gewichtspercenten zink bevat), momenteel ingedeeld onder de GN-codes ex 7210 70 80, ex 7212 40 80, ex 7225 99 00 en ex 7226 99 70 (Taric-codes 7210 70 80 11, 7210 70 80 91, 7212 40 80 01, 7212 40 80 21, 7212 40 80 91, 7225 99 00 11, 7225 99 00 91, 7226 99 70 11 en 7226 99 70 91), van oorsprong uit de Volksrepubliek China.

⁽¹⁾ Europese Commissie, Directoraat-generaal Handel, Directoraat H, 1049 Brussel, België.

2. De voorlopige antidumpingrechten, die van toepassing zijn op de nettoprijs, franco grens Unie, vóór inklaring, van het in lid 1 omschreven product, vervaardigd door onderstaande ondernemingen, zijn als volgt:

Onderneming	Recht	Aanvullende Taric-code
Union Steel China; Wuxi Changjiang Sheet Metal Co. Ltd	13,2 %	B311
Zhangjiagang Panhua Steel Strip Co., Ltd; Chongqing Wanda Steel Strip Co., Ltd; Zhangjiagang Wanda Steel Strip Co., Ltd; Jiangsu Huasheng New Construction Materials Co. Ltd; Zhangjiagang Free Trade Zone Jiaxinda International Trade Co., Ltd	55,3 %	B312
Zhejiang Huadong Light Steel Building Material Co. Ltd; Hangzhou P.R.P.T. Metal Material Company Ltd	29,2 %	B313
Angang Steel Company Limited	42,5 %	B314
Anyang Iron Steel Co. Ltd	42,5 %	B315
Baoshan Iron & Steel Co. Ltd	42,5 %	B316
Baoutou City Jialong Metal Works Co. Ltd.	42,5 %	B317
Changshu Everbright Material Technology Co.Ltd.	42,5 %	B318
Changzhou Changsong Metal Composite Material Co.Ltd.	42,5 %	B319
Cibao Modern Steel Sheet Jiangsu Co Ltd.	42,5 %	B320
Inner Mongolia Baotou Steel Union Co.Ltd.	42,5 %	B321
Jiangyin Ninesky Technology Co.Ltd.	42,5 %	B322
Jiangyin Zhongjiang Prepainted Steel Mfg Co.Ltd.	42,5 %	B323
Jigang Group Co., Ltd.	42,5 %	B324
Maanshan Iron&Steel Company Limited	42,5 %	B325
Qingdao Hangang Color Coated Sheet Co. Ltd.	42,5 %	B326
Shandong Guanzhou Co. Ltd.	42,5 %	B327
Shenzen Sino Master Steel Sheet Co.Ltd.	42,5 %	B328
Tangshan Iron And Steel Group Co.Ltd.	42,5 %	B329
Tianjin Xinyu Color Plate Co.Ltd.	42,5 %	B330
Wuhan Iron And Steel Company Limited	42,5 %	B331
Wuxi Zhongcai New Materials Co.Ltd.	42,5 %	B332
Xinyu Iron And Steel Co.Ltd.	42,5 %	B333
Zhejiang Tiannu Color Steel Co. Ltd.	42,5 %	B334
Alle andere ondernemingen	57,8 %	B999

3. De voorlopige antidumpingrechten voor de in lid 2 genoemde ondernemingen zijn uitsluitend van toepassing indien aan de douaneautoriteiten van de lidstaten een geldige handelsfactuur, opgesteld conform de voorwaarden in de bijlage, wordt overgelegd. Als een dergelijke factuur niet wordt overgelegd, wordt het recht toegepast dat voor alle andere ondernemingen geldt.

4. Bij het in het vrije verkeer brengen in de Unie van het in lid 1 genoemde product moet een zekerheid worden gesteld ten bedrage van het voorlopige recht.

5. Tenzij anders vermeld, zijn de bepalingen inzake douanerechten op dit recht van toepassing.

Artikel 2

1. Onverminderd artikel 20 van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad kunnen belanghebbenden binnen één maand na de inwerkingtreding van deze verordening verzoeken in kennis te worden gesteld van de belangrijkste feiten en overwegingen op grond waarvan deze verordening werd vastgesteld, schriftelijk opmerkingen maken en vragen door de Commissie te worden gehoord.

2. Ingevolge artikel 21, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad kunnen de betrokken partijen binnen een maand na de inwerkingtreding ervan opmerkingen indienen over de toepassing ervan.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 1 van deze verordening is gedurende een periode van zes maanden van toepassing.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

De in artikel 1, lid 3, bedoelde geldige handelsfactuur moet een verklaring, ondertekend door een daartoe bevoegde werknemer van de entiteit die de handelsfactuur uitschrijft, bevatten met de volgende gegevens:

- (1) naam en functie van de bevoegde werknemer van de entiteit die de handelsfactuur uitschrijft;
 - (2) de volgende verklaring: "Ondergetekende verklaart dat de (hoeveelheid) [betrokken product] die naar de Europese Unie wordt uitgevoerd en waarop deze factuur betrekking heeft, is vervaardigd door (naam en adres van de onderneming) (aanvullende Taric-code) in (betrokken land). Ondergetekende verklaart dat de in deze factuur verstrekte informatie juist en volledig is.";
 - (3) datum en handtekening.
-

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 846/2012 VAN DE COMMISSIE

van 18 september 2012

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

(2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 september 2012.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MK	50,7
	XS	59,9
	ZZ	55,3
0707 00 05	MK	31,3
	TR	106,4
	ZZ	68,9
0709 93 10	TR	116,5
	ZZ	116,5
0805 50 10	AR	93,8
	BO	100,6
	CL	89,9
	TR	97,0
	UY	76,0
	ZA	95,7
	ZZ	92,2
0806 10 10	MK	41,5
	TN	197,3
	TR	122,2
	ZZ	120,3
0808 10 80	AR	201,7
	BR	89,7
	CL	158,8
	NZ	122,8
	US	119,9
	ZA	111,4
	ZZ	134,1
0808 30 90	CN	65,0
	TR	112,6
	ZA	145,4
	ZZ	107,7
0809 30	TR	153,9
	ZZ	153,9
0809 40 05	BA	60,9
	IL	63,3
	TR	107,6
	XS	74,4
	ZZ	76,6

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 17 september 2012

betreffende de erkenning van Egypte overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2012) 6297)

(2012/505/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden ⁽¹⁾, en met name artikel 19, lid 3, eerste alinea,

Gezien de verzoeken van Cyprus van 13 mei 2005, het Verenigd Koninkrijk van 25 september 2006 en de Helleense Republiek van 26 oktober 2006,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van Richtlijn 2008/106/EG kunnen lidstaten besluiten door derde landen afgegeven passende vaarbevoegdheidsbewijzen te erkennen wanneer de betrokken landen door de Commissie zijn erkend. De betrokken landen dienen te voldoen aan alle vereisten van het Verdrag van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, diplomering en wachtdienst van 1978 (het STCW-Verdrag) ⁽²⁾, als herzien in 1995.
- (2) De verzoeken tot erkenning van Egypte zijn per brief van 13 mei 2005 door Cyprus, van 25 september 2006 door het Verenigd Koninkrijk en van 26 oktober 2006 door de Helleense Republiek ingediend. Ingevolge deze verzoeken heeft de Commissie de opleidings- en diplomeringssystemen voor zeevarenden in Egypte onderzocht om na te gaan of dit land voldoet aan de eisen van het STCW-Verdrag en of gepaste maatregelen zijn getroffen om fraude met diploma's te voorkomen. Deze beoordeling is gebaseerd op de resultaten van een inspectie door deskundigen van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid in december 2006. Tijdens die inspectie zijn een aantal tekortkomingen van de opleidings- en diplomeringssystemen aan het licht gekomen.
- (3) De Commissie heeft de lidstaten een verslag bezorgd met de resultaten van haar beoordeling.

- (4) Bij brieven van 16 februari 2009, 21 september 2010 en 20 december 2011 heeft de Commissie Egypte gevraagd aan te tonen dat de geconstateerde tekortkomingen waren weggewerkt.
- (5) Bij brieven van 12 november 2009, 25 november 2010 en 28 februari 2012 heeft Egypte de gevraagde informatie en het bewijsmateriaal verstrekt betreffende de tenuitvoerlegging van gepaste en voldoende corrigerende maatregelen om de tijdens de beoordeling geconstateerde tekortkomingen weg te werken.
- (6) Het resultaat van de beoordeling van de naleving en de evaluatie van de door de Egyptische autoriteiten verstrekte informatie tonen aan dat Egypte aan de eisen van het STCW-Verdrag voldoet en dat het land passende maatregelen heeft getroffen om fraude met diploma's te verhinderen.
- (7) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de toepassing van artikel 19 van Richtlijn 2008/106/EG wordt Egypte erkend wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 september 2012.

Voor de Commissie

Siim KALLAS

Vicevoorzitter

⁽¹⁾ PB L 323 van 3.12.2008, blz. 33.

⁽²⁾ Aangenomen door de Internationale Maritieme Organisatie (IMO).

Abonnementsprijzen 2012 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 310 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	840 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL